

RNMENT GAZETTE

JANUARY 20, No. 10,064 -- FRIDAY, 1950

Published by Authority

PART I: SECTION (I) – GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

× • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-	PAGE
Proclamations by the Governor-General		
Appointments, &c., by the Governor-General		45
Appointments, &c., by the Public Service Commission	n	45
Appointments, &c., by the Judicial Service Commiss	ion .	45
Other Appointments		47
Appointments, &c., of Registrars		
Government Notifications	••	48

Appointments, &c., by the **Governor-General**

No. 46 of 1950

G G O No C 140/48

IT is hereby notified that Mr. G. DE Soyza, O B E Permanent Secretary to the Ministry of Food and Co-operative Undertakings, has returned to the Island and resumed duties on January 1, 1950

By His Excellency's command,

J. A MULHALL,

Secretary to the Governor-General Governor-General's Office, Colombo, January 13, 1950

Appointments, &c., by the **Public Service Commission**

No. 47 of 1950

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointments :---

A 9/49

Mr. K. M. D. JAYANETTI to act as Deputy Commissioner of Commodity Purchase with effect from November 1, 1949, until further orders.

Mr. R. J. G. DE MEL, Cadet. Ceylon Civil Service, to act as Additional Assistant for the Districts of Puttalam and Chilaw to the Government Agent, North-Western Province, with effect from January 4, 1950, until further orders.

Mr. D. C KURUPPU, Office Assistant, Department for the Registration of Indian and Pakistani Residents, to act, in addition to his own duties, as Deputy Commis-sioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents for the Western Province, with effect from December 23, 1949, until further orders.

A 119/49

Mr. A R MCHEVZER to act as Assistant Director Department of Land Development, with effect from January 4, 1950, until further orders

A. 290/49.

Dr. W G. WICKREMESINGHE, Assistant Director of Sanitary Services to be Director of Medical and Sani-tary Services with effect from September 26, 1948

45----J. N. A 94614-2,988 (1160)

Al

			PAGE
Price Orders		-	55
Currency Commissioners' Notices	••		56
Revenue and Expenditure Returns	••	••	
Miscellaneous Departmental Notices			56
Notice to Mariners	••		
" Excise Ordinance " Notices			61

A. 5/50.

Mr. W A GUTHRIE, Deputy Director of Irrigation, to act as Director of Irrigation, during the absence on leave out of the Island of Mr S G. TAYLOR with effect from January 9, 1950.

Mr. W. T I. ALAGARATNAM, Assistant Director of Irrigation, to act às Deputy Director of Irrigation with effect from January 9, 1950.

A. 137/49.

Mr. J. SAVERIMUTTU, First Assistant Director of Public Works, to be Deputy Director of Public Works with effect from October 10, 1949.

X. 1/50.

Mr. D J DE MEL, Clerk in the Special Grade of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service, to be an Additional Assistant Provincial Registrar of Births and Deaths and of Marriages (General) for the Colombo District with effect from January 4, 1950. until further orders.

M CHANDRASOMA,

Secretary, Public Service Commission Office of the Public Service Commission, P. O Box No 500,

Colombo 1, January 18, 1950

Appointments, &c., by the **Judicial Service Commission**

No. 48 of 1950

No. JAA/44/48.

inc. Junicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. P. A. DE S. SENARATNE to be, in addi-tion to his other duties, Additional District Judge, Negombo, on the 13th January. 1950, to enable judgment to be delivered in D C Negombo Case No 15337 and on the 16th January, 1950, to enable judgments to be delivered in D C. Negombo Cases Nos 14597 and 15288 THE Judicial Service Commission has been pleased

T. P P GOONETILLEKE, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573, Colombo 11th January, 1950,

No. 49 of 1950

No. JSC. Pp. 25/49.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. J. H. V. S JAYAWICKREME to be Additional District Judge, Kandy, Commissioner of Requests, Kandy, Additional Magistrate. Kandy, Additional Municipal Magistrate, Kandy, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Dumbara, from the 10th to the 81st January, 1950, during the absence on leave of Mr W R D. DE SILVA, or until further orders.

T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary, Judicial Service Commission Office of the Judicial Service Commission,

P O. Box 573, Colombo, 16th January, 1950.

112

No. 50 of 1950

No. JAA/49/48 THE Judicial Service Commission has been pleased

to appoint Mr. S R. WIJAYATILAKE to be, in addition his other duties, Additional District Judge, Point Pedro, at Chavakachcheri, on the 24th January, 1950, to enable judgment to be delivered in D C. Chavakachcheri Case No 3774.

T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary, Judicial Service Commission Office of the Judicial Service Commission, P O. Box 573, Colombo, 17th January, 1950

No. 51 of 1950

No. JL/18/48

NOTIFICATION No 33 of 1950 of 10th January, 1950, appearing in *Government Gazette* No. 10,063 of January 13, 1950, relating to the appointment of Mr. S NATARAJA to be Additional District Judge, Anuradhapura, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Anuradhapura, from the 10th to 12th January, 1950, during the absence of Mr. T. C. P. FERNANDO, is hereby cancelled absence of

T. P. P. GOONETHLEKE, Scoretary, Judicial Service Commission Office of the Judicial Service Commission, P. O Box 573, Colombo, 16th January, 1950.

No. 52 of 1950

No. JAA/20/48

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. V S GUNAWARDENE to be, in addition to his other duties, Additional Commissioner of Requests, Gampaha, on the 18th January, 1950, to enable judgment to be delivered in C. R. Gampaha Case No. 4565

T. P. P. GOONETILLEKE.

Secretary, Judicial Service Commission. Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573, Colombo, 11th January, 1950

No. 53 of 1950

No JAA/21/48

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. G. M. DE SILVA to be, in addition to his other duties, Additional Magistrate, Gampola, and Additional District Judge, Kandy, on the 23rd January, 1950, to continue further proceedings in M. C. Gampola Case No. 15772.

2. Notification No. 25 of 1950 of 9th January, 1950, appearing in Government Gazette No. 10,063 of January 13, 1950, relating to the appointment of Mr G. M. DE SILVA to be, in addition to his other duties, Additional Magistrate, Gampola, and Additional District Judge, Kandy, on the 23rd January, 1950, to enable the evidence of Mr. C. J. C. JANSZ to be recorded in M. C. Gampola Case No. 15772. is hereby cancelled.

T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary, Judicial Service Commission Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 17th January, 1950

No. 54 of 1950

No. JAA/56/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. T. C. P. FERNANDO to be, in addition to his other duties, Additional Magistrate, Trincomalee, from the 26th to 28th January, 1950, to hear M. C Trincomalee Cases Nos. 5869 and 5919

T. P. P. GOONETILLERE,

Secretary, Judicial Service Commission. Office of the Judicial Service Commission,

P O. Box 573, Colombo, 13th January, 1950.

No. 55 of 1950

No. JL/39/48.

NOTIFICATION No. 33 of 1950 dated 10th January. 1950, appearing in Government Gazette No. 10,063 of January 13, 1950, in so far as is relates to the appoint-ment of Mr. A. H. M. ISMAIL as Additional Municipal Magistrate, Colombo, and Additional Magistrate, Colombo, on the 12th and 13th January, 1950, during the absence of Mr. V. MANICAVASAGAR. is hereby cancelled.

T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary, Judicial Service Commission Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573, Colombo, 16th January, 1950

No. 56 of 1950

No. JRL. 22/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. M. D. DE SILVA, Proctor, to act as President, Rural Court, Bentota-Walallawiti Korale and Wellaboda Pattu, Balapitiya District, during the absence of Mr. K I KARUNARATNE on 19th and 20th January, 1950

T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary, Judicial Service Commission

Office of the Judicial Service Commission,

P. O Box 573, Colombo, 13th January, 1950

No. 57 of 1950

No. JR/AA. 22/48

3

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr C. L PERERA, President, Rural Court, West Giruwa Pattu, to act, in addition to his other duties, as Additional President, Rural Court, West Giruwa Pattu, Tangalla District, on 28th January. 1950, to try Rural Court Kirama Civil Case No. 417

T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 16th January, 1950.

No. 58 of 1950

No. JRL. 3/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. F. B. P. SENEVIRATNE, Proctor, to act as President, Rural Court. Weudawili Hatpattu and Hiriyala Hatpattu, Kurunegala District, during the absence of Mr W L. B. BULANKULAME on 16th January, 1950.

T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary, Judicial Service Commission Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 18th January, 1950.

No. 59 of 1950

No. JRM. 40/49.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. W. B. IMBULDENIYA to be President, Rural Court, Udukinda and Wellawaya, in Badulla District, with effect from, 1st January, 1950, until turther orders

T. P. P GOONETILLEKE,

Secretary, Judicial Service Commission Office of the Judicial Service Commission,

P O. Box 573,

Colombo, 12th January, 1950.

No. 60 of 1950

No. JRL. 28/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. H. P. GUNASEKERA, Proctor, to act as President, Rural Court, Kuruwiti Korale, and Additional President, Rural Court, Kukul Korale, Ratnapura District, during the absence of Mr. W MUTTETUWEGAMA on 23rd and 24th January, 1950.

T P P. GOONETILLEKE,

Secretary, Judicial Service Commission. Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 13th January, 1950.

No. 61 of 1950

BY virtue of the powers delegated to me in that behalf by the Honourable the Minister of Justice, the following appointments have been made ---

No. JAA/8/48.

Mr. S. N. VELUPILLAI to be Additional District Judge Batticaloa, on the 13th January, 1950, to hear D. C. Batticaloa Case No 618 Misc. (Civil)

No. JAA/1/48

Mr. S. NATARAJA to be Additional District Judge, Anuradhapura, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Anuradhapura, from the 26th to 28th January, 1950, during the absence of Mr T C. P. FERNANDO

No JL/67/48.

Mr L V. B. DE JACOLYN SENEVIRATNE to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Avissawella, and Additional District Judge, Avissawella, from the 15th to 17th January, 1950, during the absence of Mr S. THAMBYDURAI.

No JL/4/48.

Mr. K. T. E. DE SILVA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Balapitiya, and Additional District Judge, Balapitiya, from the 16th January, 1950, until the resumption of duties by Mr. G. E. AMERASINGHE

No JAA/38/48.

Mr. S. ILAYATAMBI to be Additional Magistrate, Jaffna, at Mallakam, on the 25th January, 1950, to enable sentence to be passed in M. C. Mallakam Case No 9105.

No. JAA/8/48.

47

Mr. S. N. VELUPILLAI to be Additional Magistrate, Z Batticaloa, and Additional District Judge, Batticaloa, on the 11th February, 1950, to hear M. C. Batticaloa Cases Nos. 8546 and 8749.

No. JL/68/48.

Mr. F. H. JAYAWARDENE to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kurunegala, and Additional District Judge, Kurunegala, at Kanadulla, on the 14th January, 1950, during the absence of Mr G. THOMAS.

T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573, Colombo, 16th January, 1950

Other Appointments

No. 62 of 1950

No. AJ/26/16. IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf, the Minister of Justice has appointed Mr. R. B RATNAYAKE to be a Justice of the Peace for the judicial district of Badulla with effect from the 5th January, 1950, while holding the office of Divisional Revenue Officer for the Bintenne area.

V. L. ST. CLAIR SWAN, Permanent Secretary to the Ministry of Justice

Colombo, 11th January, 1950.

No. 63 of 1950

No. AI/12/8.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. M. S. W. T. M. KALU BANDA to be an Inquirer for Magul Otata Korale of the Kurunegala District with effect from 28th November, 1949. 2. Notification No. 1817 of 1949 appearing in Government Gazette No. 10,050 of 2nd December,

1949, is hereby cancelled.

V. L. ST. CLAIR SWAN, Permanent Secretary to the Ministry of Justice

Colombo, 11th January, 1950

No. 64 of 1950

No. AI. 18/1.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. M. A. C. FERNANDO to be an Inquirer for Kuruwiti Korale, Ratnapura District, with effect from the 1st January to the 30th April, 1950. 2. The appointment of Mr. M. SELLIAH as Inquirer

appearing in Notification No. 12 of 1950, in Government Gazette No 10,060 of 6th January, 1950, is hereby cancelled.

V. L. ST CLAIR SWAN, Permanent Secretary to the Ministry of Justice

Colombo, 9th January, 1950

No."65 of 1950

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. Dow ROBERT WEERASIRIE to be a Notary Public throughout the judicial division of Colombo, and to practise as such in the English language

R. S. V. POULIER,

Permanent Secretary

Ministry of Home Affairs and Rural Development. Colombo, January 13, 1950.

No 66 of 1950

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. AELIAN MAHANAGA NANAYAKKARA to be a Notary Public throughout the judicial division of Matara, and to practise as such in the English language

R S V POULIER;

Permanent Secretary, Ministry of Home Affairs and Rural Development Colombo, January 13, 1950.

No. 67 of 1950

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. HITHAMY MUDIYANSELAGE RANASINGHE to be a Notary Public throughout the judicial division of Kurunegala, and to practise as such in the English and Sinhalese languages

R. S. V POULLER

Permanent Secretary Ministry of Home Affairs and Rural Development Colombo, January 13, 1950

No. 68 of 1950

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. LAWRENCE SENANAYAKE to be a Notary Public throughout the judicial division of Kurunegala, and to practise as such in the English language.

R. S. V POULIER,

Permanent Secretary, Ministry of Home Affairs and Rural Development Colombo, January 13, 1950.

No. 69 of 1950

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint Mr. SEEVANNA MOONA THAJUDEEN to be a Notary Public throughout the judicial division of Chilaw, and to practise as such in the English and Tamil languages.

R. S. V. POULIER, Permanent Secretary

Ministry of Home Affairs and Rural Development. Colombo, January 13, 1950.

No. 70 of 1950

THE Honourable the Minister of Commerce and Trade has been pleased to appoint Mr. N. Q. DIAS, C.C.S., as Receiver of Wrecks for the District of Trincomalee, under section 2 of the Wrecks and Salvage Ordinance (Cap. 267), with effect from October 25, 1949.

> K. SOMASUNTHARAM, Permanent Secretary Ministry of Commerce and Trade.

Colombo. January 12, 1950.

Government Notifications

L. D.-B. 108/47.

The State Council (General Staff) Ordinance, No. 23 of 1944

Notification under Section 11 (4).

WHEREAS Mark Reynold Hubert de Fonseka, while in the service of the Government of Ceylon and holding a post declared to be pensionable under the Minutes on

Pensions issued by the Governor of Ceylon, was appointed on the first day of March, 1948, to the post of Clerk, Grade II, which is a post on the general staff of the House of Representatives of Ceylon:

And whereas the said post of Clerk, Grade II, on the general staff of the House of Representatives of Ceylon was by a notification dated August 25, 1949, and published in Gazette No. 10,024 of September 30, 1949, declared under the provisions of section 11 (4) of the State Council (General Staff) Ordinance, No. 23 of 1944, read together with section 89 of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, to be deemed for the purposes of the said Minutes on Pensions to be a pensionable post in the service of the Government of Ceylon, while held by the said Mark Reynold Hubert de Fonseka:

And whereas the said Mark Reynold Hubert de Fonseka was appointed on the first day of October, 1949, to the post of Clerk, Grade I, which is a post on the said general staff of the House of Representatives of Ceylon:

Now, therefore, by virtue of the powers vested in the Governor-General by sub-section (4) of section 11 of the State Council (General Staff) Ordinance, No. 23 of 1944, read together with section 89 of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, I, Herwald, Baron Soulbury, Governor-General of Ceylon, do by this notification declare that the said post of Clerk, Grade I, and every other post on the said post of Clerk, Grade I, and every other post on the said general staff to which the said Mark Reynold Hubert de Fonseka may here-after be appointed, shall, while held by the said Mark Reynold Hubert de Fonseka, be deemed for the purposes of the said Minutes on Pensions to be a pensionable post in the service of the Government of Ceylon

Colombo, January 11, 1950.

SOULBURY, Governor-General

G G. O. No. R. 146/50.

A copy of His Majesty's Warrant dated October 11, 1948, governing the award of "The Distinguished Conduct Medal" is herewith published for general information.

By His Excellency's command,

J A. MULHALL,

Secretary to the Governor-General.

Queen's Cottage, Nuwara Eliya, January 17, 1950

The Distinguished Conduct Medal

GEORGE R.

GEORGE THE SIXTH, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, to all to whom these Presents shall come:

Greeting!

WHEREAS Her late Majesty Queen Victoria, by in Warrant under Her Royal Sign Manual dated the 30th day of September, 1862, did institute and create a silver medal bearing the words "For Distinguished Conduct in the Field";

AND WHEREAS the rules and ordinances for the governance of the same have been amended from time to time and were consolidated and varied by a Warrant under the Sign Manual of His late Majesty King George V dated the 5th day of February, 1931;

AND WHEREAS His late Majesty King George V in the said Warrant dated the 5th day of February, 1931, reserved to Himself, His Heirs and Successors full power of annulling, altering, abrogating, augmenting or dis-pensing with these rules and ordinances, or any part thereof, by a notification under Royal Sign Manual;

AND WHEREAS the said Royal Warrant was amended by Warrants under Our Sign Manual dated the 21st day of August, 1939, and the 16th day of July, 1947;

AND WHEREAS WE deem it expedient that the said Royal Warrant dated the 5th day of February, 1931, should be further amended;

Now THEREFORE WE do hereby declare that the rules and ordinances contained in the said Royal Warrant dated 5th day of February, 1931, as amended by Our said Warrants dated the 21st day of August, 1939, and the 16th day of July, 1947, shall be abrogated, cancelled and annulled, and We are pleased to make, ordain and establish the following rules and ordinances in substitution for the same which shall from henceforth be inviolably observed and kept:—

Firstly: It is ordained that the Medal, which shall be of silver, shall be designated "The Distinguished Conduct Medal", shall bear on the obverse the Royal Effigy, and on the reverse the words "For Distinguished Conduct in the Field".

Secondly It is ordained that the Distinguished Conduct Medal may be awarded in any of Our Naval, Military or Air Forces, including the Forces of Our Dominions beyond the seas, the Forces of Our Colonies, Protectorates, or Territories Mandated to the United Kingdom, and the Sudan Defence Force, on the recommendation of a Commander-in-Chief in the Field or, in the case of any of Our Dominions the Government whereof shall so desire, of the Officer Commanding the Dominion Forces in the Field, to Warrant Officers, anoncommissioned officers and men and equivalent ranks, for distinguished conduct in action in the Field, provided that awards in Our Naval or Air Forces shall be made only for services similar to those undertaken by Our Military Forces

Thirdly: It is ordained that should anyone who has been awarded the Distinguished Conduct Medal be subsequently recommended for such approved act or acts of distinguished conduct in action in the Field as would have rendered him eligible for the Medal, had he not already received it, he may be awarded a Bar to be attached to the ribbon by which the Medal is suspended, and that for every additional such act or acts of distinguished conduct an additional Bar may be awarded; and that when the ribbon alone is worn, the award of a Bar shall be indicated by a silver rose Emblem attached to the ribbon, the award of an additional Bar being indicated by a further such Emblem.

Fourthly It is ordained that the Distinguished Conduct Medal shall not confer any individual precedence, but shall entitle the recipient to the addition after his name of the letters, D.C M.

Fifthly: It is ordaned that the names of those upon whom We may be pleased to confer the Distinguished Conduct Medal shall be published in the London Gazette and that a Register thereof shall be kept in the Office of Our Principal Secretary of State for War

Sixthly: It is ordained that the Distinguished Conduct Medal shall be worn before war medals in such order as We may from time to time assign to it, and that it shall be worn on the left breast pendent from a ribbon of one inch and one quarter in width, which shall be in colour crimson, having in the centre a dark blue stripe of width equal to the crimson stripes on each side of it.

Seventhly It is ordained that Warrant Officers, noncommissioned officers or men belonging to any of Our Military Forces or any of equivalent rank belonging to Our Naval or An Forces of the United Kingdom, of Our Dominions beyond the seas, or of Our Colonies, Protectorates or Territories Mandated to the United Kingdom, or of the Sudan Defence Force, who have been awarded the Distinguished Conduct Medal, or a Bar or Bars thereto, shall receive such monetary award as the Government concerned may prescribe.

Eighthly. It is ordained that members of an Allied or Associated Navy, Army, or Air Force, of ranks equivalent to those of Our Military Forces specified in the second Clause of this Our Warrant, who have been associated in operations with Our Naval, Military or Air Forces, shall be eligible for the award of the Distinguished Conduct Medal but no pension or gratuity shall accompany such award

 $Ninthly \cdot$ It is ordained that it shall be competent for Us, Our Heirs and Successors, by an Order under Our Sign Manual and on the recommendation to that effect by or through Our Principal Secretary of State for War. or in the case of any of Our Dominions, the Government whereof shall so desire, by the appropriate Minister of State for the said Dominion, to cancel and annul the award of the Distinguished Conduct Medal to any person, together with any gratuity, or pension in lieu thereof, appertaining thereto not already paid, and that thereupon his name in the Register shall be erased; but it shall be competent for Us, Our Heirs and Successors, to restore the Medal when such recommendation has been withdrawn and with it such gratuity, or pension in lieu thereof, as may have been forfeited.

Tenthly: It is ordained that notice of cancellation or restoration in every case shall be published in the London Gazette.

Lastly: We reserve to Ourself, Our Heirs and Successors, full power of annulling, altering, abrogating, augmenting, interpreting or dispensing with these regulations, or any part thereof, by a notification under Our Sign Manual.

> Given at Our Court at St. James's, this 11th day of October, in the 12th year of Our Reign, in the year of Our Lord one thousand, nine hundred and forty eight.

By His Majesty's Command,

E. SHINWELL.

(D S. 284)

No 214/1/1 (ET/DD)

PURSUANT to the 2nd section of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the holder of the office specified below is entitled to pension · —

Land Development Department

Superintending Engineer (whilst held by Mr W N. S Fernando).

C. E. JONES, Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombo, January 16, 1950

(D. S. 284)

No. 165/23/4 (ET/DA)

PURSUANT to the 2nd section of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the holder of the office specified below is entitled to pension with effect from January 4, 1950 ---

Department of Industries

Book-keeper.

2. The notification No 165/23/4 (ET/DA) of January 4, 1950, in page 23 of *Gazette* No. 10,063. Part I, Section (I)—(General) is hereby cancelled.

C. E. JONES, Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombo, January 16, 1950.

(D. S. 284)

No 908/2/6 (ET/DA).

PURSUANT to the 2nd section of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the holder of the office specified below is entitled to pension:—

Department of Town and Country Planning

Drawing Office Assistant (while held by Mr. A. S H. M. Najmudeen).

C. E. JONES, Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombo, January 7, 1950.

G. 21/50.

IT is hereby notified for general information that the under-mentioned clerks in Grade II of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service have passed the examination prescribed in Appendix C to the Minute on the General Clerical Service published in the *Gazette Extraordinary* of April 1, 1948, in the subjects noted against their names.—

Name	Department	Subject
Amadoru, N. J.	. Matara Kachcheri	\ldots Sinhalese (a) and (b)
Arumugam, M.	Vavuniya Kachcheri	\therefore Tamil (b)
Brown, G.	. Treasury	\ldots Sinhalese (a)
Canagaratnam, A. B.	Additional District Court, Kandy	\therefore Tamil (a) and (b)
Chandrasekera, P. P. P.	. Ministry of Education	\therefore Sinhalese (a) and (b)
Chelladurai, V. Chellappah, K. R.	. Ratnapura Kachcheri Forest	Tamil (a) and (b)
Chelliah, C. P.	. Education	Tamil (a) and (b) Tamil (b)
Chellappah, S. R.	. Industries	\therefore Tamil (a)
Coomasaru, G.	Matara Kachcheri	\ldots Sinhalese (a) and (b)
De Alwis, E. A.	Ratnapura Kachcheri	Sinhalese (a) and (b)
De Silva, S. Percy	Treasury	. Sinhalese (a)
De Silva, A. W. De Silva, B. J.	Income Tax Education	\therefore Sinhalese (a) and (b)
⁻ Dharmaratne, K. P.	Education Registrar-General's	Sinhalese (a) and (b) Sinhalese (a) and (b)
Eliatamby, G. G.	Marketing	. Tamil (b)
Fernando, H. A.	Education	\ldots Sinhalese (a) and (b)
Fernando, J. J. R.	Public Trustee	\ldots Sinhalese (a) and (b)
Gunatilake, T.	. Electrical	\ldots Sinhalese (a) and (b)
Gunaratne, B. H. P. Hussain, M. I. M.	D. C., Kegalla	\therefore Sinhalese (a) and (b)
Jayaratnam, R.	M. C., Kegalla Ministry of Defence and External Affairs	Tamil (a) Tamil (a) and (b)
Jayasinghe, D. D.	Ministry of Defence and External Affairs Education	\therefore Sinhalese (a) and (b)
Jayasinghe, N. P. A. J.	. Police	\therefore Sinhalese (a) and (b)
Jinadasa, A. K.	Colombo Kachcheri	\ldots Sinhalese (a) and (b)
Kannangara, D. B.	. Exchange Control	\ldots Sinhalese (a) and (b)
Kamal a dasa, H. M. Karunaratna, F. W. M. Kidnapillai, A.	Matara Kachcheri	Sinhalese(a)
Karunaratna, F. W. M. Kidnapillai	Excise Irrigation	Sinhalese (b) Tamil (a) and (b)
Knower, G.	Education	Sinhalese (a)
Kumarathevar, S.	. Police	. Tamil (α)
Kumarathasan, P. K. C.	Quarantine	Tamil (a) and (b)
Kuruppu, D. R. A.	Income Tax .	Sinhalese (b)
Kwesius, M. S.	Treasury	\ldots Sinhalese (a)
Lanerolle, A. M. D. E. J. D	Education	. Accounts Sinhalese (a)
Leyenagay, K. W. Manickavasagar, V. N.	P. S. C. Office . Exchange Control	\therefore Sinhalese (a) \therefore Tamil (a) and (b)
	. Exchange Control	\therefore Tamil (a) and (b) and Accounts
Martyn, F. C.	. P. W. D	Tamil (a) and (b)
Nadarajah, S.	Ministry of Defence and External Affairs	. Tamil (a) and (b)
Nanayakkara, J. G.	Matara Kachcheri	\ldots Sinhalese (a) and (b)
	Colombo Kachcheri	\therefore Sinhalese (a) and (b) and Accounts
	Motor Transport Food Control Office, Ratnapura	\therefore Sinhalese (a) and (b) \therefore Sinhalese (a) and (b)
Pathiwille, C. S. Peiris, T. J.	Magistrate's Court, Panadure	\therefore Sinhalese (a) and (b)
The second secon	Imports and Exports Control	\ldots Sinhalese (a) and (b)
Peiris, P. E.	. Ministry of Education .	\ldots Sinhalese (b)
Perera, M. E. B.	Food Commissioner (C and D)	. Sinhalese (a) and (b)
Perera, L. H.	Registrar-General	\therefore Sinhalese (a) and (b) Sinhalese (a) and (b)
Perera, D. C. J.	Income Tax P. W. D	\dots Sinhalese (a) and (b) \dots Sinhalese (a)
Peterson, S. H. Poornananda, K.	P. W. D	\therefore Tamil (a) and (b)
Rajadurai, T	Audit	\therefore Tamil (b)
Ramadaśa, G. A.	. Ratnapura Kachcheri	Accounts
Ranasinghe, G. C.	Director of Food Supplies	\ldots Sinhalese (a)
Sambanthanathar, S.	P. W. D	\therefore Accounts \therefore Sinhalese (a) and (b)
Samaratunga, L. C.	Industries Anuradhapura Kachcheri	Accounts
Santiapillai, A. I. Sellathurai, S.	Anuradhapura Kachcheri Forest	\therefore Tamil (a) and (b)
Selvaratnam, T.	D. C., Kegalla	\dots Tamil (a) and (b)
Senanayake, N. D. P.	Ministry of Transport and Works	. Accounts
Sockalingam, V.	P. W. Ď	\dots Tamil (a) and (b)
Somasunderam, K.	Treasury	Tamil (a) and (b) Sinhalese (b)
Silva, F. E.	Industries	
Sinnathamby, K.	P. W. D	. Tamil (a) and (b) . Tamil (a) and (b) and Accounts
Sivasingham, C. Sunderamoorthy, K. T.	Marketing	\ldots Tamil (a) and (b)
Sunderamoorthy, K. I. Suntharasa, T.	Medical	\therefore Tamil (a) and (b) and Accounts
Tampoe, D. V.	Vavuniva Kachcheri	\therefore Tamil (a) and (b)
Thiedeman, E. J. H.	Munistry of Defence and External Affairs	\therefore Sinhalese (a)
Vamadeva, C.	. Information	. Tamil (a) and (b) . Tamil (b)
Veluppillai, T.	Industries	$(1)_{1} \dots (1)_{n} (n)_{n} \dots (1)_{n} (n)_{n}$
Vettyvelu, A	Labour Agriculture	\therefore Sinhalese (a) and (b) and Accounts
Walisundera, C. B. Wedanda, A. M.	Agriculture Registrar-General's	Accounts
Wijesinghe, K.	Industries	\ldots Sinhalese (b)
Wimalasuriya, N. H. C. L.	Registration of Indian and Pakistani Resid	lents Sinhalese (a) and (b)

50

ړ

. -

Name	Department Subject		Subject	
Wimaladasa, H. P.	Matara Kachcheri		Sinhalese (a) and (b)	ts
Wimalasuriya, S. B. U.	Irrigation		Sinhalese (a) and (b) and Account	
Weerasekera, K. P.	Technical College		Sinhalese (a) and (b)	

The following officers have now passed the qualifying examination prescribed in Appendix C to the Minute on the General Clerical Service published in the *Gazette Extraordinary* of April 1, 1948 :--

Name		Department
Eliatamby, G. G.		Marketing
Kuruppu, D. R. A.		Income Tax
Kwesius, M. S.		Treasury
Lanerolle, A. M. D. E. J. D.		Education
Mahadeva, P. V.	• •	Medical '
Nanayakkara, S. P.		Colombo Kachcheri
Peiris, T. J.	• •	Magistrate's Court, Panadure
Perera, D. C. J.		Income Tax
Ramadasa, G. A.		Ratnapura Kachcheri
Sambanthanathar, S.		P. W. D.
Santiapillai, A. I.	••	Anuradhapura Kachcheri
Senanayake, N. D. P.		Ministry of Transport and Works
Sivasingham, C.		Marketing
Suntheramoorthy, K. T.	•	Income Tax
Suntharasa, T.	• •	Medical
Veluppillai, T.		Industries
Walisundera, C. B.		Agriculture
Wedanda, A. M.		Registrar-General's
Wimalasuriya, S. B. U	••	Irrigation

General Treasury, Colombo, January 16, 1950.

L. D.-B. 165/33.

The Local Option Rules

Order regarding the postponement of date of holding the Local Option Poll for closing all licensed premises where liquor is sold in the Pettah Ward of the Colombo Municipality

BY virtue of the powers vested in me by rule 4A of the Local Option Rules, published by Excise Notification No. 146 in *Gazette* No. 7,478 of August 14. 1925, as amended by any subsequent rule published by a like Notification, and as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Edwin Aloysius Perera Wijeyeratne, Minister of Home Affairs and Rural Development, do by this Order postpone to February 18, 1950, the Local Option Poll, which under rule 6 of the aforesaid rules had been fixed for January 27, 1950, by Notification published in *Gazette Extraordinary* No. 10,058 of December 27, 1949, for the purpose of deciding whether or not any licence for the sale of toddy, arrack or foreign liquor, or any licence for the sale of beer and porter by retail or any bar liquor licence for hotels in the Pettah Ward of the Colombo Municipality shall be regranted or withheld

E. A. P WIJEVERATNE, Minister of Home Affairs and Rural Development. Colombo, January 13, 1950

L D-B 165/33

The Local Option Rules

Order regarding the postponement of date of holding the Local Option Poll for closing the hotel bar in the Hunupitiya Ward of the Colombo Municipality

BY virtue of the powers vested in me by rule 4A of the Local Option Rules. published by Excise Notification No. 146 in *Gazette* No 7,478 of August 14, 1925, as amended by any subsequent rule published by a like Notification, and as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947, I, Edwin Aloysius Perera Wijeyeratne. Minuster of Home Affairs and Rural Development, do by this Order postpone to February 18, 1950, the Local Option Poll, which under rule 6 of the aforesaid rubestand peep... fixed for January 27, 1950, by Notification published in T. D. PERERA, Deputy Secretary to the Treasury.

Gazette Extraordinary No 10,058 of December 27, 1949, for the purpose of deciding whether or not any bar liquor licence for a hotel within the Hunupitiya Ward of the Colombo Municipality shall be regranted or withheld

E. A P. WIJEYERATNE,

Minister of Home Affairs and Rural Development Colombo, January 13, 1950.

L D -B 165/33.

The Local Option Rules

Order regarding the postponement of date of holding the Local Option Poll for closing the toddy tavern and arrack tavern at Dandugama in the Colombo District

BY virtue of the powers vested in me by rule 4A of the Local Option Rules, published by Excise Notification No. 146 in *Gazette* No. 7,478 of August 14, 1925, as amended by any subsequent rule published by a hke Notification, and as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Edwin Aloysius Perera Wijeyeratne, Minister of Home Affairs and Rural Development, do by this Order postpone to February 11, 1950, the Local Option Poll, which under rule 6 of the aforesaid rules had been fixed for January 30, 1950, by Notification published in *Gazette Extraordinary* No. 10,058 of December 27, 1949, for the purpose of deciding whether or not any licence for the sale of toddy and arrack at Dandugama in the Colombo District shall be regranted or withheld

E A P. WIJEYERATNE,

Minister of Home Affairs and Rural Development Colombo. January 13, 1950

L D.—B 165/33

The Local Option Rules

Order regarding the postponement of date of holding the Local Option Poll for closing toddy and arrack taverns and hotel bars in the Slave Island Ward of the Colombo Municipality

BY virtue of the powers vested in me by rule 4A of the Local Option Rules: published by Excise Notification No 146 in Gazette NEOG 178 of August 14, 1925, as

amended by any subsequent rule published by a like Notification, and as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Edwin Aloysius Perera Wijeye-ratne, Minister of Home Affairs and Rural Development, do by this Order postpone to February 11, 1950, the Local Option Poll, which under rule 6 of the aforesaid rules had been fixed for January 30, 1950, by Notification published in *Gazette Extraordinary* No. 10,058 of of December 27, 1949, for the purpose of deciding whether or not any licence for the sale of toddy and arrack or any bar liquor licence for hotels within the Slave Island Ward of the Colombo Municipality shall be regranted or withheld.

E. A. P. WIJEYERATNE,

Minister of Home Affairs and Rural Development Colombo, January 13, 1950

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has, under section 5 (1) of the Muslim Marriage and Divorce Registration Ordinance (Chapter 99), as modified by the Proclamation under Section 88 (1) of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, published in the Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, appointed the undermentioned gentlemen to be members of the Board of Kathis from January 1, 1950, vice Messrs. Mohamed Ismail Mohamed Hamffa, Abdul Hameed Mohamed Ismail, and Ahamado Cassim Mohamado.

- Mr. Meera Lebbe Marikar Mohamed Hussain of Sea View, 3, Saintamaruthu, Kalmunai.
- Mr. Mohamed Hadjiar Abdul Aziz of 8, Blake Road, Borella.
- Mohamed Abdul Sattar Marikar of 276, Mr. Trincomalee Street, Kandy.

R. S. V POULIER, Permanent Secretary Ministry of Home Affairs and Rural Development. Colombo, January 13, 1950.

IT is hereby notified that Meyappa Ramasamy Somasundram, a Notary authorized to practise in the English language throughout the judicial division of Kandy, has under section 21 (1) of the Notaries Ordinance (Chapter 91), tendered his resignation from the office of Notary, with effect from September 1, 1949, and that the Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has accepted the resignation as from the said date.

R. S. V. POULIER, Permanent Secretary

Ministry of Home Affairs and Rural Development. Colombo, January 13, 1950.

IT is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Agriculture and Lands has been pleased, under section 3 (1) (b) of the Coconut Research Ordinance (Cap. 303), as modified by the Proc-lamation published in *Government Gazette* No. 9,778 of September 24, 1947, to nominate Mr. Emmanuel Muttukumaru a member of the Coconut Research Board for three years with effect from January 1, 1950, to represent the small holders.

> S. F AMERASINGHE, Permanent Secretary Ministry of Agriculture and Lands

Secretariat, Colombo.

١

Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

IT is hereby notified that the Minister of Agriculture and Lands has, by virtue of the powers vested in him by section 45 (1) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, confirmed the scheme relating to Gampolawela Raja Ela Irrigation Work in Uda Paluta, Kandy District of the Central Province, prepared under Part V of the said Ordinance, and approved at a meeting duly held on August 24, 1949, by the prescribed majority of the proprietors under the irrigable area of that irrigation work.

S F. AMARASINGHE, Permanent Secretary Ministry of Agriculture and Lands. Colombo, January 11, 1950.

Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

IT is hereby notified that the Minister of Agriculture and Lands has, by virtue of the powers vested in him by section 15 (1) (b) of the Irrigation Ordinance, No 32of 1946, approved the resolution set out in the schedule hereto.

S. F AMARASINGHE, Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Lands

Colombo, January 11, 1950.

SCHEDULE

Resolution

This meeting of proprietors within the arrigable area of Gampolawela Raja Ela Scheme in Uda Palata. Kandy District, Central Province, approves of the scheme relating to that irrigation work and prepared under Part V of the Irrigation Ordinance. No. 32 of 1946.

L. D.-B. 97/47.

The Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941 Notification under section 6 (2)

IN accordance with the provisions of section 6 (2) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, it is hereby notified that the Minister of Labour and Social Services has, under the provisions of section 6 (1) of that Ordinance, as amended by section 3 of Ordinance No. 40 of 1943, made the Order set out in the Schedule hereto. The Order shall come into force on 1st February, 1950.

> A. E. Christoffelsz, Permanent Secretary Ministry of Labour and Social Services.

Colombo, 18th January, 1950

SCHEDULE

The Order relating to the Dock, Harbour and Port Transport Trade published in *Gazette* No. 9,790 of October 24, 1947, is hereby amended as follows:—

- (1) under the heading "I. GENERAL CARGO. "-
- (a) by the substitution, for the words " shifters and stowers of cargo, " in item (3) under the sub-heading " On Board ", of the words " shifters and stowers of cargo, rope runners,
- (b) by the substitution, in item (6) under the sub-heading "Afloat", for the words "cattle bargemen; and ", of the words "cattle
- (c) by the substitution, in item (7) under the sub-heading "Afloat " for the words "Pontoon men.", of the words " pontoon men; ";
- (d) by the addition, immediately after item (7) under (1 + 1)the sub-heading " Afloat , of the following new items:

 - (8) tindals and crews of garbage boats,
 (9) tindals and crews of "J" boats; and
 (10) tindals and crews of "B" boats. "; a `; and
- (e) by the substitution, in item (3) under the sub-heading "Ashore. ", for the word "stackers ", of the words "warehouse stackers, ".

(2) Under the heading "II. COAL "-

- (a) by the substitution in item (2) under the subheading "Ashore ". for the words "kanganies, and ", of the word "kanganies, ";
- (b) by the substitution, in item (3) under the subheading "Ashore ", for the words "and messengers ", of the words " and messengers; and "; and
- (c) by the addition, immediately after item (3), of the following new item
 - '' (4) workers engaged in shovelling, in lifting bags, in holding bags for filling and in carrying bags ''

BY virtue of the powers vested in the Minister of Commerce and Trade by section 10 of the Merchant Shipping Ordinance (Cap 260), read with the Proclamation dated September 18, 1947, and appearing in the *Ceylon Government Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947, the Honourable Mr H. W. Amarasuriya, Minister of Commerce and Trade, has nominated Captain G. C Harper, R N. (retired), Master Attendant, to be an Examiner under the Merchant Shipping Ordinance, for the purpose of issuing certificates of Competency as Masters or Mates of Coastwise Ships registered in the Island, with effect from July 11, 1949

K. SOMASUNTHARAM, Permanent Secretary, Ministry of Commerce and Trade Colombo, January 10, 1950

Colombo 7, January 18, 1950.

L D.—B 18/37.

The Railways Ordinance

ORDER made by the Minister of Transport and Works under section 32 (1) of the Railways Ordinance (Chapter 153), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of Septembor 24, 1947.

J. N. ARUMUGAM, Permanent Secretary,

53

Ministry of Transport and Works.

Colombo, January 20, 1950

Order

It is hereby declared that the roads described in the Schedule hereto shall be ' minor crossings '' with effect from the first day of February, 1950, and that the said '' minor crossings '' shall not be closed by gates

Schedule

Siluation of crossing (1) At 189 miles 00 chains between the Mankulam and Munkandy Rail- way Stations	Description of road Road leading from Jaffna- Kandy Main Road to the jungle.	Class 111
(n) At 183 miles 27 chains between the Murunkan and Mannar Rail- way Stations	Road leading from Uvilam- kulam (Main Road) to Palakuli village	111
(111) At 199 miles 60 links between the Killinoch- chi and Muilkandy Railway Stations	Road leading from Anu- radhapura-Jafina Road to the forest.	111
Train ay Stations		

Form 4A

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that \top shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schozule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

V. L. WIRASINHA,

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

	Schedule	
Ι	II	
Number and date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	
С 206	Meera Sahib Noordeen, 316, Old Moor Street, Colombo	
1.11.49		
C 369 30.11.49	Henry Godwin Johns, Ceylon Pentecostal Mission, 1042, Borella, Colombo 8	
C 363	Agur Thambiraj Sundaram, 171, Mohandirams Road, Kollupitiya, Colombo	
29 11.49		6

Form 4B

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

V. L. WIRASINHA,

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

A 2

Colombo, January 18, 1950.

	SCHEDULE	
Number and date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
C 71 21. 9.49	Marian Xavier Benedict Corera, 35, Green Lane. Kotahena, Colombo	Mary Dorothy Cccily Corera (nee Paiva) (wife) Josephine Lourdes Bernadette Valentine Corera (daughter) Joseph Expedit Eustace Cyril Corera (son) Lourdes Loretta Felicia Corera (daughter)
C 146 17.10.49 C 169 24.10.49	Joseph Devotta, 79, Bonjean Road, Kotahena, Colombo 13 Sam Gnanamoney, 64, Layards Road, Havelock Town, Colombo	Gertrude Devotta (nee Roche) (wife) Desiderius Nazarene Devotta (son) Yesu Nesam Mercia Gnanamoney (wife) Stephen Samuel Gnanamoney (son) Grace Jeyam Gnanamoney Isabel Selvarani Gnanamoney (daughters)
C 214 3.11.49 C 238 26.10.49	 Antony Dasan Fernando, 81, Mayfield Road, Kotahena, Colombo Nasserwanji Dadabhoy Jilla, 71, Galle Road, Colombo 4 	Innocent Mary Fernando (nec Paldano) (wife) Banubai Nasserwanji Jılla (wife) Kersasp Nasserwanji Dadabhoy Jilla
C 247 9.11.49 C 262 5.11.49	 Nainan Verges Luke, 234, Grandpass Road, Colombo Dr. Soosey Michael Cruz Rodrigo, 189, Barber Street, Colombo 13 	Benram Nasserwanji Dadabnoy Jilla
C 284 . 7.11.49	. Veerappa Ramanathan, 30, Gower Street, Colombo	Karuppayee Ramanathan (wife) Ramanathan Nachammai (daughter)
C 297 . 19.11.49	. Thouddu Guruswamy, Sub-Inspector of Police, Grandpass, Colombo 14	Ramauathan Veerappa (son) Kanahavally Guruswamy (wife) Vivegamani Guruswamy (daughter) Guruswamy Selvarajah (son) Guruswamy Subramaniam Yogarajah (son) Indrani Guruswamy (daughter)
$\begin{array}{c}{\rm C\ 198} & .\\ 27.10.49 & \\ 8.6 & .\\ 1.12.49 \end{array}$	Estate, Pittabeddara, Morawaka	George Terence Lingam (son) Siromoney (wife)
C 312 . 23.11 49	. Mahadevan Pius Dominic Suppiah, 258, Endera- mulla, Wattala	Mabel Barbara Suppiah (wife) Thangaranee Bernadette Rita Suppiah (daughter) Kumaran Rex Ignatius Suppiah Basil Philip Mahendra Suppiah Lakshman Winston Suppiah

Form 4D

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents. do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

V. L. WIRASINHA,

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents

Schedule

Number and date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
C 293 17.11.49	Mrs. Jayammal Britto (nee Coonghe), Rockside House. 30, Galpotta Street, Kotahena	Mary Rosary Therese Pauline Britto (daughter) Joseph Peter Stanley Britto (son) Mary Antoinette Daisy Britto (daughter)

Form 7

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notification under Section 16 (1) (c) of the Act

IT is hereby notified, under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that each person specified in Column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry in Column II of that Schedule, registered as a citizen of Ceylon in the register of citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act.

Colombo, January 18, 1950.

Colombo, January 18, 1950.

V. L. WIRASINHA,

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SOHEDULE	
I	II
Name and Address of Person registered as a Citizen of Ceylon	Date of Registration
Arumanayagam Godwin Manickam, 34, Gregory Place, Dehiwala .	January 17, 1950
Emmanuel Tarcis Gomez, Nazareth 33, Ridgeway Place, Bambalapitiya	do.
Hebtulabhov Tyebaliv Shaikh Hebtulabhov, 16, Clifford Place, Bambalapitiya, Colombo	do.
Gulam Hussain Tyebally Shaikh Hebrulabhoy, P. O Box 265, 147, 4th Cross Street, Pettah, Colombo	do.
Christie Jesudoss Christ-Doss, Botanist's Office, Department of Agriculture, Peradeniya	do.
Rev. Sister Mary Gaetan (nee Theresa Laurentina Lourdes Gomez), St. Therese's Convent, Elpitiya	do.
Xavier Nazarene Richard Corera, Mary Elizabeth Bertyl Corera (nee Paiva), Joseph Benizi Philip	do.
Corera, all of St. Benedict's, 4/2, Arthur's Place, Bambalapitiva	
Clement Rocke Ladislaus Corera, Eugene Mary Violet Corera (nee Fernando), Maureen Bridget	do.
Godfreyta Corera, Mary Francisca Corera, Robert Ashley Tyrone Corera, all of 31/1, Moratuwella,	
Moratuwa	
Joseph Selvadore Victoria, Francisca Mary Thomai Victoria, Josephine Mary Therese Victoria,	do.
Joseph Francis Victoria, Joseph Antony Gerard Victoria, Josephine Patricia Victoria, Josephine	
Yuonne Victoria, all of 43, Skelton Road, Havelock Town	
Karuppana Vellajappa Thangjah, Thangjah Panchavarnam, Thangjah Sivapragasam, all of Red	do.
Mills, Kelaniya	
James Aaron-Samuel, Emily Grace Samuel (nee Abrahams), both of 791, Gangodawila, Nugegoda	do
Joseph Remigius Rosario Paiva, Mary Clare Isabel Paiva (nee Pasangha), Irene Sundari Paiva,	do.
Mary Antonette Paiva, Joseph Regmald Paiva, all of 22, Joseph Lane, Bambalapitiya	
Mahadeva Subramania Iyer, K. R Panchanayaki alias K. R. Rukmani, N. S. Muthukrishnan,	do.
S. Ramachandran, S. Premachandran, all of 81, Barber Street, Colombo	
Naduviladath Kunjiravunni Krishnan, Naduviladath Kali Ammal, both of 105, Sea Beach Road,	do.
Ratmalana, Mount Lavinia	
George Gomez, Gaetan Lily Rosario Gomez, Modestus Xavier Gomez, Soosey Xavier Lucian Gomez,	do.
all of 39, Mayfield Road, Kotahena	
Manjeri Soorianarayanicr Rama Aiyar, Tarakkad Subbaraya Iyer Suganthakundalambal, both of	do
7/3, Charlemont Road, Wellawatta	-
Megnanam Vedanayagam, Mary Jebamany Vedanayagam, both of 30, Bahirawakande. Kandy	do.
Karunkali Mariyapillai Muthaiah Pillai, Karuppapillai Sidhambarampillai Kamatchiammal,	do.
Muthaiahpillai Nadeson, all of Magultana Estate, Ampitiya, Kandy	,
Perumal Philip Coomarasamy, Christinal Ammacannu Coomarasamy (nee Kandasamy), Jessie	do.
Inbam Coomarasamy, James Navarainam Coomarasamy, Janet Christobel Coomarasamy, Godwin	
Sam Selvaratnam Coomarasamy, George Gerald Coomarasamy, all of Black Forest Estate,	
Pussellawa	,
Xavier Martin Fernando, Josephine Anthoniammal Sumugam Fernando (nee) Vas, Anthony Dominic	do.
Fernando, Therese Suguna Marie Navis Fernando, Joseph Newman Fernando, all of Kurunegala	Y
Jamaldeen Mohammdu Neiner, Meepitiya, Kegalla	do.
Alfred Samuel Appadurai, Sucilla Kamalabai Sellamonie Appadurai, both of Kelaniya	do.
Satia Vagiswara Hari-Hara Aiyar, Kamala Harihara Aiyar, Harihara Ananda Lexshmy, all of 258,	do.
Hultsdorp Street, Colombc	

Price Orders

Food Price Order No. KD-21.

RICE (RETAIL)

THE CONTROL OF PRICES ORDINANCE, NO. 39 OF 1939 Order

BY virtue of the powers vested in me by section 3, read with section 2 (3), of the Control of Prices Ordinance, No. 39 of 1939, as amended by Defence (Control of Prices) (Supplementary Provisions No. 2) Regulations, I, Vaasawa Piyasena Silva, Assistant Controller of Prices (Food), Kandy District and Uda-Hewaheta Division in the Nuwara Eliya District, do, by this Order---

- (i) revoke, with effect from this date,
 - (a) Order fixing maximum retail prices per measure of all varieties of rice, dated June 28, 1943, published in *Ceylon Government Gazette* No. 9,142, dated July 2, 1943, in so far as it relates to the maximum retail prices per measure of all varieties of rice fixed for the areas mentioned in column 1 of the Schedule hereto,
 - (b) My Food Price Order No. KD- 20, dated January 9, 1950, published in Ceylon Government Gazette No. 10,063 dated January 13, 1950, fixing maximum retail prices per measure of all varieties of rice for the areas mentioned in column 1 of the Schedule hereto :
- (ii) fix the prices specified in column 2 of the Schedule hereto, to be the maximum retail prices per measure above which rice of the description mentioned in the caption to column 2 of the Schedule hereto, shall not be sold by retail in the areas mentioned in the corresponding entries in column 1 of the Schedule hereto;
- (iii) direct that clauses (iii), (iv), (v) and (vi) in the Order fixing maximum retail prices per measure of all

varieties of rice dated June 28, 1943, published in Ceylon Government Gazette No. 9,142, dated July 2, 1943, shall apply to this Order as though they were herein incorporated.

Signed at the Kachcheri, Kandy, at 3 p.m., on January 16, 1950.

V. P. SILVA, Assistant Controller of Prices (Food), Kandy District and Uda Hewaheta Division in the Nuwara Eliya District. Schedule Column 1 Column 2

Kandy	4reas District ·		Retail per Mea all va of .	imum Price asure of rieties Rice ents
`	Udunuwara and Yatin	ıuwara		
1. 2.	Kamburadeniya (Udu Keliyalpitiya (inuwara) do.)]	38
	U da pa lata		-	
$\frac{3}{4}$	Attabage Ihalagama Dunukewila Patha Hewaheta	•••	•••	39 <u>1</u> 39
5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.	Pattiyagama Udapitiy Wanahapuwa Bopitiye Kalawititen Mahamedagama Etulgama Uduwela Hewawisse	,) 	39 381 39 391 391 391 394
				-

Note.—These prices do not constitute fixed prices at which the above-mentioned articles must be sold. They are the maximum prices above which sales cannot take place.

Board of Commissioners of Currency

BOARD OF COMMISSIONERS OF CURRENCY

1.---Approximate Statement of Currency Security Fund as at 31st December, 1949

	Rs	с.	Rs. $c.$
Notes in circulation	460,166,119	0 1	Cash at call (London) 17,424,719 23
Subsidiary notes in circulation	2,404,413	0	Reserve Bank of India 10,036,516 61
Subsidiary coins in circulation	13,500,720 2	25	Government of India Treasury Bills
Balance being excess of assets	over		(at cost)
liabilities	43,785,406 2	28	United Kingdom Government Treasury
		1	Bills (at cost) 42,613,436 72
			Government of India Rupee Securities 36,559,780 51
			Sterling Securities
			Amount in deposit with Crown Agents. 4,666,666 67
			Ceylon War Loans (Guaranteed by
	519,856,658	53	United Kingdom Government) 20,354,550 0
		-	anners and a start balance and a
-		1	519,856,658 53
		ľ	

The liquid portion of the Currency Security Fund amounted to Rs. 218,661,592.73 as at 31st December, 1949, and is made up as follows :р.

			M 8.	с.
Cash at call (London)			17,424,719	23
Cash with Reserve Bank of India		• •	10,036,516	61
Sovernment of India Treasury Bills (at cost)			118,016,390	28
United Kingdom Government Treasury Bills	s (at cost)		42,613,436	72
Jovernment of India 21% Bonds, 1950	•• •		15,535,225	52
Government of India 3% Loan 1951/54	••		15,035,304	37
		-	218,661,592	73

2.---Statement of Gross, Net and Active Circulation of Currency Notes as at 31st December, 1949.

		Rs. c.
Gross circulation	• •	460,166,119 0
Net circulation		455,917,534 0
Active circulation	• •	
Percentage of Active to Gross	••	49·81%
General Treasury, Colombo, 18th January, 1950.	~	C. E. JONES, Permanent Secretary to the Ministry of Ficance, Chairman, Board of Commissioners of Currency.

Miscellaneous Departmental Notices

Change of Management

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No **31** of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of The Galkissa Bauddha Samitiya, Proprietors of The Buddhist Girls' College, Mount Lavinia, Dr D T R. Gunawardena of Sudhampaya, Dehiwala, is appointed as the Manager of the said school in place of Mr W M Barnes de Silva with effect from December 2, 1949

H W Howes, ✓ Education Office, Colombo, January 13, 1950.

Director of Education

Change of Management

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No. 31. of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of the Trustees of the Sri Lanka Bauddha Samitiya Ltd., Moratuwa, Proprietors of Moratu Vidyalaya, Moratuwa, Mr J G Fernando of 21, Pendennis Avenue, Kollupitiya, Colombo 3, is appointed as the Manager of the said school in place of Mr Thomas Amarasurya

Education Office,	H W. Howes,/
Colombo, January 13, 1950	Director of Education

I, Nagamuttu Manicka Idaikkadar, District Warden of the Vavuniya District, do hereby declare, under section 12 (1) of the Fauna and Flora Protection Ordinance (Cap 325), the area specified hereunder to be an area within which damage by elephants is apprehended

A licence authorizing the holder thereof to hunt, shoot or kill an elephant within this area will, on application made to me, be issued subject to such conditions as may be necessary or expedient, free of charge A licence to capture an elephant will be issued on payment of the licence fee at the rate of Rs 50 per animal

This declaration will be in force for a period of two months from January 13, 1950

Area referred to

Village Headman's division of Kumulamunai in Maritime Pattus.

January, 13, 1950

N MANICKA IDAIKKADAR, District Warden

The Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

IT is hereby notified that I, Richard Henry David Manders, Government Agent of the Central Province, have by virtue of the powers vested in me by Section 15 (1) (a) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, approved the resolution set out in the schedule hereto.

R H D MANDERS Government Agent, Central Providce October 13, 1949

Schedule

RESOLUTION

This meeting of proprietors within the irrigable area of Kaluwanawatte Pataha, Mullegaina, Harispattu, Kandy District, Central Province, approves of the scheme relating to that irrigation work and prepared under Part V of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946.

Import Control Notice 6/50

Cotton Piece Goods from Japan

IMPORTERS are informed that the issue of licences will now be resumed for cotton piece goods from Japan Licences will be issued valid up to June 30, 1950, only. 2 Established importers should now apply on form 'N' giving particulars of imports of cotton piece goods giving particulars of imports of cotton piece goods from all sources in 1948, and registered newcomers on form ' NC ' accompanied by a firm offer

3. Applications received after January 31, 1950, will not be accepted.

In the Matter of an Application under the Provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, for the voluntary winding-up of Prabodha Lanka Society, Limited

Members' Voluntary Winding-up

WHEREAS the return of the final winding-up meeting along with a copy of the liquidator's account of Prabodha Lanka Society, Limited, in liquidation,

shall be deemed to be dissolved under the provisions of

section 227 (4) of the Companies Ordinance, No 51 of

has been received and registered on January 10, 1950. Take notice that at the expiration of three months from the said date Prabodha Lanka Society, Limited,

Import Control Office, Colombo, January 13, 1950.

1938.

H E TENNEROON Controller of Imports

Pb S 48

And whereas notice duted September 23, 1949, was published in *Gazette* No 10,024 of September 23, 1949, that the name of The Thirunelvely Ottumai Nithi, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause is shown to the contrary

And, whereas The Thirunelvely Ottumai Nithi, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid.

Now therefore, 1, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies, Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that The Thirunelvely Ottumai Nithi, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved

> W M. SELLAYAH, Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies, P. O Box 571, Colombo, January 11, 1950

J 245

In the Matter of an Application under the Provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, for the voluntary winding-up of The Associated Wine Stores, Limited

Members' Voluntary Winding-up

WHEREAS the return of the final winding-up meeting along with a copy of the liquidator's account of The Associated Wine Stores, Limited, in liquidation, has been received and registered on January 10, 1950

Take notice that at the expiration of three months from the said date The Associated Wine Stores, Lumited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938

> W M. SELLAYAH. Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies, P O Box 571,

Colombo, January 10, 1950

No. J 86

In the Matter of an Application under the Provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, for the voluntary winding-up of The Kirklees Estate Company, Limited

Members' Voluntary Winding-up

WHEREAS the return of the final winding-up meeting along with a copy of the liquidator's account of The Kirklees Estate Company, Limited, in liquidation, has

been received and registered on January 12, 1950 Take notice that at the expiration of three months from the said date The Kirklees Estate Company, Limited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938

W M SELLAYAH, Registrar of Companies, Department of the Registrar of Companies, P. O. Box 571, Colombo, January 12, 1950.

No. Pv. S. 308.

In the Matter of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, and in the Matter of Striking the Name of United Lanka Auto Works, Limited, off the Register of Companies under Section 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that United Lanka Auto Works, Limited, a company incorporated on January 19, 1946, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, 18 not carrying on business or in operation:

Department of the Registrar of Companies, P. O Box 571, Colombo, January 10, 1950.

J. 694.

W M SELLAYAH, Registrar of Companies

In the Matter of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, and in the Matter of Striking the Name of The Wharf Lighterage Company, Limited, off the Register of Companies under Section 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that The Wharf Lighterage Company, Limited, a company incorporated on February 18, 1931, under the provisions of the Joint Stock Companies Ordinance, No. 4 of 1861, is not carrying on business or in operation

And whereas notice dated September 29, 1949, was published in *Gazette* No. 10,027 of October 7, 1949, that the name of The Wharf Lighterage Company, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause is shown to the contrary

And, whereas The Wharf Lighterage Company, Lamited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid.

Now therefore, I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do by this notice declare that The Wharf Lighterage Company, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved

W. M. Sellayah, Registrar of Companyles. Department of the Registrar of Companies, P O. Box 571, Colombo, January 10, 1950

No J. 718.

In the Matter of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, and in the Matter of Striking the Name of The Thirunelvely Ottumai Nithi, Limited, off the Register of Companies, under Section 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that The Thirunelvely Ottumai Nithi, Limited, a company incorporated on March 9, 1933, under the provisions of the Joint Stock Companies Ordinance, No 4 of 1861. is not carrying on business or in operation:

And whereas notice dated September 27, 1949, was published in Gazette No. 10,024 of September 30, 1949, that the name of United Lanka Auto Works, Limited, would, at the expiration of three nonths from that date, be struck off the register unless cause is shown to the contrary .

And whereas United Lanka Auto Works, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of 3 months aforesaid

Now, therefore, 1, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do by this notice declare that United Lanka Auto Works, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved

> W M. SELLAYAN Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies, P O. Box 571,

Colombo, January 17, 1950

No. Pv. S 560/M.

In the Matter of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, and in the Matter of striking the name of Chandra Trading Company, Limited, off the Register of Companies under section 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Chandra Trading Company, Limited, a company incor-porated on May 21, 1947, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation:

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date the name of Chandra Trading Company, Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the company will be dissolved

> W. M SELLAYAH Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies, P O Box 571, Colombo 1, January 17, 1950.

No Pv S 383

In the Matter of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, and in the Matter of striking the name of The Mid-East Trade Corporation, Limited, off the Register of Companies under section 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that The Mid East Trade Corporation, Limited, a company incorporated on June 22, 1946, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation:

And whereas notice dated September 27, 1949, was published in *Gazette* No. 10,024 of September 30, 1949, that the name of The Mid-East Trade Corporation, Limited would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register, unless cause is shown to the contrary .

And whereas The Mid-East Trade Corporation, Limited, has not shown cause to the contrary within

the period aforesaid: Now, therefore, I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Com-panies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that The Mid-East Trade Corporation. Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved.

W. M. SELLAYAH, Registrar of Companies. Department of the Registrar of Companies, P O. Box 571, Colombo 1, January 17, 1950.

No. Pv. S 295

In the Matter of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, and in the Matter of striking the name of Eastern Builders Corporation, Limited, off the Register of Companies under section 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Eastern Builders Corporation, Limited, a company incorporated on December 14, 1945, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation.

And whereas notice dated September 27, 1949, was published in *Gazette* No. 10,024 of September 30, 1949, that the name of Eastern Builders Corporation, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register, unless cause is shown to the contrary:

And whereas Eastern Builders Corporation. Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid:

Now, therefore, I Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Com-panies Ordinance. No 51 of 1938, do by this notice declare that Eastern Builders Corporation, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved

W. M. SELLAYAH, Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies, P O. Box 571,

Colombo 1, January 17, 1950.

My No. Pv S. 564/M

In the Matter of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, and in the Matter of striking the name of Kalutara Carriers Limited, off the Register of Companies, under section 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Kalutara Carriers. Limited, a company incorporated on, May 30, 1947, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation:

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah Registrar of Companies, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date the name of Kalutara Carriers, Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the company will be dissolved.

W. M. SELLAYAH,

Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies, P. O. Box 571, Colombo 1, January 17, 1950.

7 J

IT is hereby notified that the following resolution was passed by the Board of Directors of The Agricultural Industrial Credit Corporation of Ceylon on and November 18, 1949

"Whereas Innaspillai Sinappoo Anthony Rajah and May "Therese Puspan Anthony Rajah, both of Mayfield Road, "Kotaheng, have made default in Mayfield Road, "Kotaheng, have made default in payment of the installing have made uchain in dated 23rd August, 1948, and attested by Derrick Koch, Notary Public of Colombo, in favour of The Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon and there is now due and owing to the Corporation a sum of Rupees One thousand four hundred and thirty-five and cents five (Rs. 1,435 05) on the said Bond, the Board of Directors of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon under the powers vested in them by The Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance, No 19 of 1943, do hereby resolve that the property and premises mortgaged to the said Corporation by the said Bond No 112 dated 23rd August, 1948, and attested by the said Derrick Koch, Notary Public, be sold by public auction by N. Kandiah, Licensed Auctioneer of Jaffna, for the recovery of the said sum of Rs. 1,435.05 with further interest on the principal sum of Rs. 1,350 at $6\frac{1}{2}$ per cent. from 19 11.49, to date of sale and costs of sale."

L

Schedule of property mortgaged

All that allotment of land called Palaikkadu (being a divided portion of the land depicted in Title Plan No. 356,104 of September 20, 1923, authenticated by A J. Wickwar, Acting Surveyor-General), situated at Iranamadu Village in Karachchi Pattu of Karachchi Korale of the District of Jaffna, Northern Province, Korale of the District of Janna, Northern Province, bounded on the north by a lane, east by lot No 1852 in P. P. 4,242 belonging to Mrs. D. C Auketell, south by the remaining portion of the said Title Plan No 356,104 belonging to Kathiripillai Vythilingam and Muttupillai, west by lot 1854 in P. P 4,242 belonging to Alfred Muttiah Richard, in extent 10 acres (A 10. RO. PO) according to Survey Plan No 2,167 made by D. H. Kalupahana, Incensed Surveyor; registered under title B. 32/209 of the Jaffna District Land Registry.

H S F. GOONEWARDENA,

Sercetary of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon Office of the Agricultural and Industrial

Credit Corporation, Iceland Buildings, P. O. Box No 20.

Çolombo 3, January 17, 1950 į

IT is hereby notified that the following resolution was

passed by the Board of Directors of The Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon on October 19, 1949:---

" Whereas Alice Perera Senanayake of Gonaduwa, Wadduwa, has made default in the payment of the instalments due on Bond No 2202 dated 22nd August. 1945. and attested by J. S. Paranavitana. Notary Public of Colorbo, m favour of the Agri-cultural and Industrial Gredit Corporation of Ceylon and there is now due and owing a sum of Rs 1,254 06 on the said Bond, the Board of Directors of the Agricultural and Industrial Credit Corporation do hereby resolve under the provisions of section 70 of the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance No. 19 of 1943 that the property and premises mortgaged to the said Corporation by the said Bond No 2202 dated 22nd August, 1945, and attested by J S Paranavitana, Notary Public, be sold by Mr M C Coniah, Licensed Auctioneer of Colombo, for the recovery of the said sum of Wadduwa, has made default in the payment of the Colombo, for the recovery of the said sum of per annum on the balance principal sum of Rs 1,125 00 from 20 10 49 till date of sale and costs of sale "

Schedule of property mortgaged

All that allotment of paddy field called Mudiyansegewela, situated in the village Dombagoda in Munwattabage Pattu of Raiygam Korale in the District of Kalutara. Western Province, bounded on the North by land appearing in Title Plan No. 137,632, East by lot 4 of Mudiyansegewela allotted to Asuramuni Mendis Silva, South by High Road and on the West by lot 1 of Mudiyansegewela allotted to D. Martin Perera and containing in extent four acres three roods and thirty-four perches (A.4 R.3 P.34), according to Survey Plan No. 103 dated March 6, 1943, and made by M. D. S. Gunasekera, Licensed Surveyor—Registered under Title H 84/197 in the Kalutara District Land Registry

H. S. F. GOONEWARDENA, Secretary of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon Office of the Agricultural and Industrial Credit Corporation. 51, Iceland Buildings, P. O. Box No. 20, Colombo 3, January 16 1950

Housing Loans

No HL/Inq

IN view of the large number of applications for loans and the inquiries which are being received in the office of the Housing Loans Board, it is hereby notified for general information that the Housing Loans Board is empowered to grant loans, in accordance with the Housing Loans Act, No. 26 of 1949, for the purpose of promoting and assisting the execution of housing schemes approved by the Board

2. It is hoped to publish, as soon as ready, the particulars with regard to the activities of the Housing Loans Board. Those who intend to make applications for loans under the Housing Loans Act are therefore kindly requested to make their applications after they have seen the particulars as published.

R COOMARASWAMY

Secretary, Housing Loans Board Galle Fuce, Secretariat,

Colombo 1, January 18, 1950.

Interruption to Traffic

Southern Division-Galle District

WITH reference to the notification appearing in Government Gazette No. 10,047 of November 25, 1949, nt is hereby notified that repairs to bridge No 1/1, Bentota-Uragaha-Mahaedanda Road, have now been completed and the road re-opened to traffic.

D A. PEIRIS,

for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, January 16, 1950

Interruption to Traffic on Main Roads

Central Division-Matale District

IT is hereby notified that Laloya Causeway on the 28th mile. Elahera-Pallegama Road, which was breached in the recent floods is closed to all vehicular traffic until Sunday, February 19, 1950 (inclusive) to enable repairs to be carried out

D A PEIRIS, for Director of Public Works

Public Works Office,

Colombo, January 17, 1950

A quantity of "Offents" of various qualities of paper is available for free distribution to Government Departments. These "Offents" are suitable for use as short memos., &c. Applications should be made in writing to the Government Printer, Colombo

A. C RICHARDS. Government Press, Colombo, January 17. 1950 Government Printer

Defence (Paddy Cultivation) Regulations, 1943

BY virtue of the powers vested in me under regulation 2 of the Defence (Paddy Cultivation) Regulations, 1943. published in the Government Gazette Extraordinary No. 9,176 of September 27, 1943, I, Nagamuttu Mauicka Idaikkadar, Assistant Government Agent, Vavuniya District, proper authority for the purpose of these regulations for the Vavuniya District, do hereby pre-scribe February 20, 1950, as the date on or before which operations for cultivation of paddy lands in the under-mentioned divisions of the Vavuniya District shall commence for the Idaipokam/Meda season, 1950.

I do hereby state that, under regulation 3 of the said regulations, I shall take possession of any paddy lands where such cultivation operations have not commenced before the said date.

Divisions referred to above .

- Vavuniya South (Tamil) Vavuniya South (Sinhalese) 1
- 2
- Vavuniya North and 3
- Maritime Pattus 4

N MANICKA IDAIKKADAR, Assistant Government, Agent

The Kachcheri, Vavuniya, January 16, 1950.

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between K. Karunadasa of Gaunoruwa, Muruthalawa P. O. (debtor) and Vedarallegedera Mohamadu Lebbe, son of Mohamado Ibrahim of Dehiange, Murutalawa (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 2, 1950

> K P. NADARAJAH, Sccretary, Debt Conciliation Board

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950.

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No 39 of 1941 between S. H Thegis Appu-hamy of Iluckhena, Kulyapitiya (debtor) and Mallawa Aratchige Marathelis Appuhaniv of Koshena, Kuliyapitiya (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 2, 1950.

> K P NADARAJAH. Secretary, Debt Conciliation Board.

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950.

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance. No 39 of 1941, between M G. Punchi Mahathmaya of Madduwa, Ratnapura (debtor) and Berty Wijetillaka, Sanitary Inspector of Gal Oya, and Wr. Albert Semumikary Filler Board Colle (and iter) Mr. Albert Samarakoon, Elliot Road, Galle (creditors).

The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the debtor on or before February 2, 1950.

> K. P NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation Board.

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No 39 of 1941, between W. John Abraham Fernando of 54/5, 1st Lane, Gotami Road, Borella (debtor) and Charlina Goonawardene, 62, 1st Lane, Gotami Road, Borella (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 2, 1950

> K. P. NADARAJAH. Secretary, Debt Conciliation Board.

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950

.

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No 39 of 1941, between Patabendigedera Ebitti Appu of Deldeniya, Kegalla (debtor) and T A Kiribanda, ex-Arachchi of Arambegama, Pitiyagama, Kegalla, and Lekama Rallage Mudalihamy. Nilwakka, Kegalla (creditors).

The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the debtor on or before February 2, 1950

> K P NADARAJAH, Secretary,

Debt Conciliation/Board.

Galle Face Annexe. Colombo, January 16, 1950.

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Concilation Ordinance, No 39 of 1941, between T. Fedrick Fernando of Neligama, Mirigama (debtor) and Mr. G. Charles Fernando of Peliyagodawatta, Kelaniya (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 2, 1950

> K P NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation Board.

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950.

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Concultation Ordinance, No 39 of 1941, between D D M Goonaratna of 15, Kacheheri Road, Matale (debtor) and C Eton Deza Bandaranaike of Owilakanda, Matale (creditor)

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 2, 1950.

> K P NADARAJAH. Secretary, Debt Conciliation Board

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance. No 39 of 1941, between Mulige Eslin Fer-nando, 445, Katukurunda, Kalutara (debtor) and W. Don Joachim Emmanuel of Jayamor, Paiyagala (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 2, 1950.

> K P NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation / Board.

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance. No 39 of 1941, between Bamunu Aratchige Pablis Appuhamy of Tawalampitiya, Mirigama (debtor) aud Korale Gamarallage Don Jacolis Samarawickrama Goonatillaka, Notary Public, Warakapola (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 2 1950

K. P NADARAJAH,

Secretary,

Debt Conciliation Board.

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950.

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No 39 of 1941, between Radeniya Mudiyanselage Rambanda Randeniya' of Magistrate's Court, Kandy (debtor) and K. A Peter Perera of Kiribathkumbura, Peradeniya, K M. O. B. A., Kandy, and H M. Mudiyanse of Eramuduliyadda, Galagedera. (creditors).

The oreditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the debtor on or before February 2, 1950.

> K. P. NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation Board.

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950.

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Mirihana Achige Quinstus Goonawardena of Sisira. Homagama (debtor) and Mrs. E. Wijegoonaratna, Kynsey Road, Colombo, and Mr. V. T. P. Siriwardena of Rukmale. Kottawa. Pannipitiya (creditors)

The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the debtor on or before February 2, 1950.

> K. P. NADARAJAH, Secretary,

Debt Conciliation Board.

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950.

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conculation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Rasammah M. Lazaras of 126, Roselton, Station Road, Kandana (debtor) and Galheniya Don Leonore Suriya-aratchige Dona Porlenthina Hamy of 80, Hapugoda, Kandana (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to her by the debtor on or before February 2, 1950.

> K P. NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation Board.

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950.

Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Hema Samarasekera of Hunupitiya Road, Colombo 2 (debtor) and Ibrahim Jafferjee of 84, Reclamation Road, Colombo (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him' by the debtor on or before February 2, 1950.

> K. P. NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation Board

LOU CONCINATION DOARD

Galle Face Annexe, Colombo, January 16, 1950.

A 3

Temporary Clerks

THE last date for return of the forms disclosing particulars of service, &c., is extended to January 31, 1950.

K. Williams,

Director of Census and Statistics.

Department of Census and Statistics, Colombo, January 18, 1950.

"Excise Ordinance" Notices

Local Option Poll, Kegalla District

NOTICE is hereby given for the information of the voters for the Local Option Poll referred to above that in the *Gazette* Notice dated December 15, 1949, published in *Gazette* No. 10,057 of December 23, 1949, the Restaurant of Messrs. J. M. S Miranda & Sons has, by an error, been included, as item 3, in the said *Gazette* notice, as a Restaurant for the closure of which the Local Option Poll is to be held

This Restaurant is not in law liable to be closed by ballot under the Local Option Rules and notice is hereby given that the said Restaurant (Messrs. J. M. S. Miranda & Sons) is excluded from the Local Option Poll to be held on January 21, 1950

> D. G. DAYARATNE, Assistant Government Agent.

The Kachcheri, Kegalla. January 13, 1950

රා සහ අරක්කු නැබැරුම් සම්ඛණි වෂී 1925ගේ අඛක 146 දරණ වෘවසථාව යටගෝ දුන්වීමයි

කෘෂල දිඤික්ෂාගේ තෘමෑරැම් වැසීම ගැන ජිඇය පිම්සීම

කෑශල දීක්ඩි ක් කගේ නෑ හඳු හතර සීමාම හළ පිනිව අරක් කු හත රටබිඹ කැබැරෑම් මෑසීම සහ බීම වෙද පිතිනේ මට දී නිවෙත අමසරපතු අමලංගුනිරීම පින්ස ජනය විමසීම ගැන එම 1949 කවූදෙසෑමතර මස 23 ංචනි දින නො. 10,057 දරණ ලංකා අංශාම කෑසට් පතුගේ පලකරහල හෙඳුන එම දෙදෑමෙර ඔස 15 වෙකි දීන දරණ දූස්වීම සතුනේ නො. 3 මේ. දෑම. දෙසැ මරතවා සහ පතුයින්ගේ . ආපනාකාලාම වැසීම සඳහා ජනැත මනීමට අදකුළත්වීම වෑරදීමක් බව ජනැදයාන ඔකතුන් වෙත යේඩින් දුනුම දෙම.

●ෙම අපහනාලා ව නැබැරැම් වැසිංම අනපනන් යටනේ ජ්තුයෙන් වැසිංම නීඛ්ෂව අවත් නොංමා, එකි (සේ. අදුම, ඇත්. මීරන්ඩා සහ පුතුයින්නේ) අපහනාලාව වම් 1950 ජනමාරීමස 21 මෙනි දින පැවැත්මෙන ජ්තුය විමසීමට ඇතුලත් නොමන බම මෙසින් දුනුමදෙමි.

ඞී. ඒ. දහාරත්න, කෑගල්ලේ උප ඒජන්තතැක.

වම් 1950ක්වූ ජනවාරී මය 13වෙන් දින කැකල්ලේ හම්වේර්ගේදීය.

கேகாலே டிஸதிறிக்கைச்சேர்ந்த ¹நகரசபை எல்லேக்குள்ளிருக்கும் சாராயம் பிறதேசக் குடிவகைத் தவறணேகள், நெஸ்ரோறண்ட் வேசென்சு களே மூடுவதற்கு சம்மதம் எடுப்புதின் காரணமாலிய அறிவித்தல்.

1949 ம ஆணரு டிசெமபா மாதம 23 ந திகதி, 10,057 ம இலகக அரசாஙக "கெசறறில்" மேறகாட்டிய அறிவித்தலின்தேம், 1949 ம ஆணரு டிசெம்பா மாதம் 15 ந் திகதி பிரசுரிக்கப்பட்ட அறிவித்தலில், ஜே எம். என மிராண்டா அனட் சன்ஸ் றெஸ்ரொறண்ட வேசென்சையும் மூருவதற்குச சம்மதச் சீட்டூ எருக்கப்படுமென மேற்காட்டிய அறிவித்தலில் 3 ம் பிரிவில் தவறுதலாகச் சோக்கப்பட்டுதன வாக்காளாகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப் படுகின்றது

இந்த ஹெஸ்ரோறனற் மூடுவதற்கு வாக்காளா சமமதம் பெற்று நவறணே கள மூடப்படும் சட்டத்தின் கீழ இடமில்லாதபடியால் ஜே. எம். எஸ். மிராண்டா அன்ட சன்ஸ் செஸ்ரோறண்ட, 1950 ம் ஆண்டு டிசெம்பா மாதம் 21 ந் திக்டு எடுக்கப்படும் வாக்காளா சம்மத்ச சீட்டிலிருந்து நீச்கப்பட்டிருக் தின்றதென் இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

1949ගේ නො. 8 දරණ ඉණුගානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පිළිබඳ දන්වීම්

44 001000

1949 සහා. 3 දරන ඉළුදියානු සහ භාකිෂ්තානී නිමැසි (පුරමැසි) පනත

පහතේ දහවැහි වශන්තිය යටතෝ දුන්වීමයි

ඉංසියානු සහ පෘක්ස්කෘති වාසින් ලියාපදීංමිකිරීමේ ඉතාමසාර්ස් කැන්පත් වින්ධර් ලොසිඩ් විරසිංහ වන සිං, 1949 නොං, 3 දරණ් ඉන්දියානු සහ පෘක්ස්කෘති නිවැසි (පූරවැසි) පනගත් දහවැනි විගන්තිය යටනේ දුනුම් දී සිටින්නෝ පහනා දෙනනේ උප ලේඛනයේ දෙක්වන සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකි පනගේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය රටෙනේ අකුමතකිරීමට යමික්සී මහජනමයකුගේ විරුඛකාචයක් ඈත්නම්, කුමන කෘරණ නිසා එවැනි පිරැබිතාවය මුල්කරයනු ලැබිද යනු සඳහන් ලිසියක් මෙමණ දුන්වීම පුසිබිකාළ දීන සිට මාසයක් තුලදී නොලැබූනී නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම අනුමකකාරහ බවයි.

පීරුඛවන සෑම අයකුගේ සමපුණි නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුබවමේ නිවේදනයකම ඇතුළන්වය යුතුයි.

වම් 1950ක්වූ ජනවාරී මස 18¤වනි දින කොළඹදීහ වී. අ,ල්. වීරසිංහ,

ඉංදියානු සහ පෘකිස්තෘහි වාසීන් ලියාසුදිංමිකිරීමේ කොසසාරීස්තෘන

8 M. A 868.m

ඉ ල් ලුම්පතුයෙ;	භි	උප ලේඛනය		
දිනය සහ		ලංකාමේ පුරවැසිමයකු වශයෙන් ලියාපදිංචියිරිමව ඉයැද සිටින		
මානාම්මර ශ්		ඉල්ලුමකරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිමේළ		
C 206	••	මිර ෂායිබ් නූර්දීන්, ඉතා. 316, පරණ භෞන් විදිය, ඉතාසුඹ		
1.11.49				
C 369	••	නෙන් $m{s}$ නොඩ්මත් ගත්ත්ස්, ලංකා දෙන්තුණෝස්ත සහාව, ගො $m{s}$. 1042 , බොරැල්ල, නොලුම 8		
30.11.49				
C 363	••	ආගුර් සාම්බිරාජ් සුන්දරම්, 171, මූහන්දිරම සාර, නොලේ ලුපිටීය, නොලෙඹ		
29.11.49				
		4B சைத்திலை		

1949 කොං. 3 දරණ ඉංදියානු සහ පාක්ෂ්භාත් නිමැසි (පූරමැසි) පහත

පහුමත් දහවැනි වශන්තිය යමතේ දුන්වීමයි

ඉංසුයානු සහ පක්ෂතාන වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් නැන්තන් වින්චර් ලොසිඩ් විරසිංහ වන මං, 1949 නො. 3 දරණ ඉංසුයානු සහ පාකිෂ්තාන නිවැසි (පූරමැසි) පහනේ දහවැනි මිසන්නිය යටනේ දනුම් දී සිටින්ගන් පහන සඳහන් උප දේඛනයේ දන්වන සෑම ඉල්ලුම්පටුයක්ම එක් පහනක් 4 වැනි විහන්තියේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උප වහන්ෂිය යටනේ අනුමත ක්රීමට යම්කිසි මහජනයෙ කුගේ වීරුඩනාවයක් ඇඟිනම් කුමණ කාරෙගි නිසා එවැනි විරුඩනාවීය මූල්කරෙහනු ලැබිද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙමම දුන්වීම පුසිඩකළ දින සිට මහත් හුළඳී නොලැබූනී නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම අනුමත ඉංදියි. විරැඩමන සෑම ඇතුගේම සමුදුණ් නම සහ ලියුමේ ලැබෙන සිලිනවල සෑම මරුඩවීමේ නිවේදහසකම ඇතුළනයක් අතුමත.

	ව යි 1950ක් ඉ	ඩු ්ඒ කාල	නමාරි මස 18 ාවනි දින ඔඳීය, රි	වී. ඇල්. විරසිංහ, ඉපිදියෘනු සහ පාකිස් නාභී වාසීන් ලියපෙදිංචිකිරීමේ ප ඉල්ඛනය ඉතාමසාරිස්කෑන.
	ඉ ල් ලූම් පතු ඉ ය නොම් මර ස ස දි හය		තම සහ ලිහුම ලැඹෙනා පිළිවෙල කිරීමව අහැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම් සහ ලිහුම ලැඹෙනා පිළිවෙල	ලං හා පූරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදීංචිකිරීමට ඉල්ලුෂිකරන අයගෝ නමත් සමහ ලියාපදීංචිකිරීමට අයැද සිටින අනා අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුෂීකරුට ඇත් හෙබැතිකම.
	C 71 21.9.49	••	ඖරියන් ෂේවියර් ඉඩනඩික් ඉතාරේරා, 35, ගින් ඉල්න්, කොටඉත්හ, කොළඹ	මෙරී දෙරේනී සිසිලි නොගෙරීරා, අම්ළිහන හෙම (පෘසිවං) (භාසබාව) ජෝගසීන් ලුඩින් සංමුකාලාඩි වැලන්ටසින් නොගෙරීරා (දුළන්ග) ජෝසප් ඈකක්ෂ්පෑඩිපී උස්වේස් සිරීල් නොගරීරා (පුතුරාං) ලුඩිස් පලාගරටා 13ලිසියා නොගරීරා (දුළින්ග)
	C 146 1 7.10 .49	••	ජෝෂ්ෂ බොමොටා, 79, මොන් ඒන් පෘර, කොටහේහ, කොංලඹ 13	ගටුදුඹී වෙවෙවාවා, අවවාහක නල (ටේර්ඩ්) (භායයිාව) දීසිබේරියක් නාසරීන් බෙවොටා (පුනා)
	C 169	••	සෑම් සැණවතී, නතාං. 64, ලෙසාඩ්ස්	ඉෂ්සු ඉන්සම් මරීසියා කු ර වති (හායයිාව)
	24.10.49	• •	පාර, හැම්ලොක් වවුන්, කොළඹ	ස්ටීමත් සැමුවෙල් සැණිමතී (පූහා) ඉහුස් දෝසාම සැණමතී (පූහා)
				ඉහළුවල් ඉහල්වරා දී සැදුණමනි (දුවා
	· C 214 3.11.49	••	ඈන්තතී ද තේ පුහැන් වූ, 81, මේ f පිල්ඞ් රෝඞ්, නොටහේ හ, නොලඹ	ඉහසන්වී මේරී පුනෑන්ඹු, අපිවානක නම් (පල්දුනො) (භායයිංචි)
	C 238	••	නසරවන් ඒ දදයේ ශිලීලා, 71, සාලු	බංහුබායි නසරමන්ජී ජීල්ලා (හාශ්‍යාව)
	26.10.49		පෘර, සොළඹ 4	කර්ෂප් නසරමින්ජි දඳාබායි ජිල්ලා (පුතුයා) බාගේම නසරමින්ජී දඳාබායි ජිල්ලා (පුතුයා)
'	C 247		ංගසිනාන් ම්ර්තිස් ලුක්, 234, ලංගසිපාස්	මහරම නගරවන් දී දද ෙබ්හි ජීල්ල• (පුතුයා) ් පුරුලක් (කායම් ව)
	9.11.49	••	∞යෙස්ටාවය රේකය යුතා,20 ±, ලදින් ස්ථෝය ඉර∫ඩ්, කොළඹ	එලිඇමෑත් ලාක් (සුම්ණීගි)
	C 262	••	ඉඉවද, සුෂෙස් මයිකල් කෘස් රුදිගු	
	5.11.49		189, පනික්කිම්දිය, කොලඹ 13	අදම්වන් ෂේවියර් නිමවස් රුළිතු (පුතුයා)
				ස්ටැනිස්ලෙසස් ෂේවීය ඊ රුළිගු (පුතුයා)
				මාරී පිලමිනා රුළිගු (දුවණිය)
				මාටී ගෙරාපීන් ර. දීශ (දුමණ් ස) මාටී ඉන්සපීන් මළ්නා බව රුදිගු (දුමණ්යිය)
	C 284		විරත්පා රාමනාදන්, 30, ශවර් පිදිය,	
	7.11.49	••	ക്ഷോക്ഷ	රාමනාදන් නාච්ච≷යි (දූම≪නීය)
				ດົອສາຊສ໌ ອິປສອາ (ພຸສາ)
	C 297	••	නොාවුම්ඩු ගුරෑයවාමි, උප පොලිස්	කානගෙමල්ලි ගුරුළුමේ (හාසුදීාමී)
	19.11 .49		ຈູສ໌ສ່ອ _້ ເສວຽສາ ຍ , ຈະສະວຽຫ,	
			න හැාළ හි	තුරුස්වාමි සෙල්වරාජ් (ඉතා)
				ඉන්දාභි ශිරූභවාමි (දුමණිය) ඉන්දාභී ශිරූභවාමි (දුමණිය)
	C 198		තුරීකායිමුන්තු වොක්සා ලීංශම්, '' රොස්	ඉත්ජ් කොරෙන්ස් ලිංගම (පුනා)
2	27.10.49	••	ඉතාවීම් ", නොං. 94, ස්වේස් රෝඩි, නොංවලහ, කොළඹ	
	S 6		සැමුවෙල් හැණපුකෘෂුම් ෂසාලබෝහෝ;	සිරෝමන් (භායතුම)
	1.12.49		මිල්පුදහැල්ලමත්ත, පිවබැද්දර, මොරමක	
	C 312	••	මකාදේ වන් පයිෂ් බොමිනික් සූල් පයිකෘ,	මේබල් බාර්බරා සුප්පයියා (හාර දිංචි)
2	23.11.49		නොං. 258, එන්ඩරමුල්ල, වන්තල	තංශරණේ බර්හ ඩේට් රීනා සුප්පයිකා (දූම්ණීය)
				කුමාරන් රෙනස් ඉග් හෝ සේසස් සුප්පතීයා (පුතුයා)
				බැසිල් පිලීප් මිහිනු: සුපපසියං (යුතුයා) ලකාමත් වින්ස්ටන් සප්ළසියා (පතුයා)
				ට කෙම හ ම නා මෙට හා කිසුදස හා (රාධානා)

4D සෙප්ර්මය

1949 හෝ. 3 දරණ ඉංදියානු ගහ පාකිෂ්නානී නිවැසි (සූරව්සි) පහත

පනංදුන් දහවැනි විගන්තිශ් යටුතෝ දුන්වීම්සි

ඉංදියානු සහ පාකිස්සානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ අතාමසාරීස් කැන්පත් මීන්ටර් ලොරිඩ් විරසිංහ මහ මං, 1949 නො. 3 දරණ ඉංදියානු සහ පාකිස්නානි හිමැසි (සුරවැසි) පහනේ දහළිෑනි වහන්තිය සටනේ දුනුම දී සිටින්නෝ, පහන සඳහන් උප ලේඛනයේ දන්වන සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පහනේ යිවැනි වහන්තියේ 3 වැනි උප මහන්ති සස 7 වැනි වහන්තියේ 3 වැනි උප වනන්තිය යටනේ අනුමනකිරීමට යම්කිසී මහජනයෙකුගේ පිරුඬතාවයක් ඇන්තම්, කුමණ් කාරණ නිසා එමැනි වරුඞ තමේම මූල්කාරකනු ලැබිද යනු සඳහන් ලීපියක් මෙම දුන්වීම පුසිවිකල දිහ සිට මහත් ඉළදී නොලැබුන් නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පතු කක්ම අනුමනකොරණ බවයි.

විරුඬවන සෑම අයෙකුයෝගි සම්පූණ් නම් පහ ලියුම් ලැබෙන පිළීවෙල සෑම මිරුඬවීමේ නිවේදනයකම ඈතුළක්වීය යුතුයි.

වඹ 1950 ක්වූ ජනවා ගී මග 18 ංවන දින කොළඹඳීය.		ව. ඇලි. විටස්ංක, ඉංදියතු සහ පෘතිස්තෘනි විසේන් ලියාපදිංචිකිරීමේ
		ඉකාමසාරිශ් සැනා.
	උප ලේඛ) and
ඉල්ලුම්පතුංශහි	ලංකා පූර වැසිගයකු ලෙස ලියා පදිංචික්රීමට	ලංණා පුරවැසිගෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන

හොම්මරය සහ අයදේ සිටින ඉල්ලුමකරුගේ නම සහ අයගේ නම ලියාපදිංචික්රීමත් සමග ලියාපදිංචික්රීක් සමග ලියාපදිංචික්රීක් සමග ලියාපත් සමග ලියාපද්ශී සමග ලියාපද්ශීය ක්රීක් සමග ලියාපද්ශීය ක්රීක් සමග ලියාපද්ශීය ක්රීක් සමග ලියාපද්ශීය ක්රීක් සමග ලියාපත් සමග ලියාපත් සමග ලියාපත් සමග ලියාපද්ශීය ක්රීක් සමග ලියාපද්ශීය ක්රීක් සමග ලියාපද්ශීය ක්රීක් සමග ලියාපත් සම ලියාපද්ශීය ක්රීක් සමග ලියාපත් සමග ලියාපත් සමග ලියාපත් සම සමග ලියාපත් සම ලියාපත් සමග් ක්රීක් සමග ලියාපත් සමග ලියාපද්ශීය ක්රීක් සම ලියාපත් සම ලියාපත් සම ලියාපත් සම ලියාපත් සම ලියාපත් සම ලියාපත් ක්රීක් සම ලියාපත් ක්රීක් සම ලියාපත් සම ලියාපත් ක්රීක් ක්රීක් සම ලියාපත් ක්රීක් සම ලියාපත් ක්රීක් සම ලියාපත් ක්රීක් ක්රීක්

4 டி ம மாதிரிப்பத்திரம.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஐா உரிமை) சட∟ம.

சட்டத்தின 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1949 ம ஆணடின 3 ம இலகக இந்தியா, பாகிஸ்தானிகளே (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் 1 ம உடபிரிவின்படி இதனக்த்துள்ள அட்டவணே மிற செய்யப்பட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டனேயை, இவ்வறிவித்தல் திக்தி தொடக்கம் ஒருமாத காலத்துக்குள், பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டீன் பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்கீண்டிம் உணமை கீண்டிம்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் 8டைத்தாலனறி, யான பிறப்பிப்பெனென்று இந்தியா, பாசிலதானிக்கோப் பிதிவுசெய்யும் கொமிஷ்ணா விக்டா லோமிட வீரசிங்னு ஆதிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கின்றேன

தடைகூறும அறிககை ஒவவொனறிலும தடை கூறுபவரின முழுபபெயரும விலாசமும இடப்படவேண்டும்.

கொழும்பு, இந்தியா பாகிஸ் தானிகீனப 1950 ம எு (ஜனவரி) தைமீ 18 ந உ. பதிவுசெயயும் கொமிஷனா அடடவணே. விண்ணப்ப இலங்கைப் பிரஜையாகப் பறிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ இலக்காமம தகதியும செயபவரின பொரும விலாசமும. C 206 . மீரா சாகிப நூரடீன, இல. 316, ஓலட மூவா ஸ்றீற, கொழுமபு 1.11.49 C 369 ஹெனறி கொடலின் ஜோனஸ, இலஙகை பெனரிகோல சபை, இல 1042, பொறின, கொழுமபு 8 30.11.49 C 363 அசுடா, தமபிராஜ சுநதரம, 171. முகாநதிரம லீதி, கொள்ளுபபிடடி, கொழுமபு 29 11.49

4 B ம மாதிரிப்பததிரம்.

1949 ம் ஆணடின் 3 ம இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம.

சட∟ததின 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1949 ம ஆண்டின 3 ம இலகக இந்தியா, பாசிஸ்தானிக்ள (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் (1) ம, (2) ம உடபிரிவுகளின்படி இதன்கத்துள்ள அட்டவணேயிற செயயப்பட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டளேயை, இவ்வறிவித்தல் திக்ற தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுயிருந்து அத்தகைய கட்டண் பிறப்பித்தற்கு மாறுக் யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்கள்பும உண்மைகளேயும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தால்னறி யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியா, பாசிஸ்தானிகளேப் பதி கொமிஷனா விகடா லோலிட லீர்சிங்ஸ் ஆசய் நான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன

தடைகூறும அறிககை ஒவவொனறிலும தடைகூறுபவரின முழுபபெயரும விலாசமும இடப்பட வேண்டும

·		ே ஜு - வீ எல வீரசி⊞ஹ,
	கொழுமபு,	இந்தியா பாகிஸ்தானிகளேப
1950 ம ஞ	(ஜனவரி) தைமீ 18 ந .	பதிவுசெயயும கொமிஷனா.
விண்ணப்ப இலக்கமும திகதியும	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்.	விணணபபஞசெயபவா இலஙகைப பிரஜையாகத தமனமப பதிவு செயயுமபொழுதே, இலஙகைப பிரனஜயாகப பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞசெயபவா கோரும ஒடிவொருவரின பெயரும இன முறையும
C 71 21 9.49	மாரியன சேவியா பெனடிற கொறேரு, 35, இறீன லேன, கொட டாஞசேணே, கொழுமபு	மேரி டொரேதி செசிலி கொறேரு (நீ பைவா) (மனேவி) ஜோசேபின லூடஸ பேனடெற வலனாயின கொறேரு (மகள) ஜோசேப எகபெடிற இயூஸரேஸ சிறில கொறேரு, (மகன) லூடஸ லோறெறரா பெலீசியா கொறேரு (மகள)
C 146 17 10 49	ஜோசேப டெவோறரு, 79, பொனஜீன ரோட, கொடடாஞசேண, கொழுமபு 13	கேடறாட டெவோறரு, (நீ ரோச) (மண்ணி) டெசிடெரியல நசறீன டெவோறரு (மகன)
C 169 24.10.49	சாம ஞானமணி, இல 64, லேயாடல ரோட, ஹெவலொக ரவுண, கொழுமபு	யேசுநேசம போசியா ஞானமணி (மனேனி) ஸரீபின சாமுவேல் ஞானமணி (மகன) சிறேஸ் ஜெயம ஞானமணி (மகன) இசபல செலவராணி ஞானமணி (மகள)
C 214 . 3.11.49	அநதனி தாசன பொணுமடோ, 81, மேபீலட ரூடே, கொடடாஞ சேனே, கொழுமபு	இன்தொரை மேரி பொனுன்டோ (நீ பலடானே) (மனேவி)
C 238 26.10.49	நலசோவனஜி, டடாபோய, ஜிலலா, 71, காவி வீதி, கொழுமபு 4	பலுபாய நலசோவனஜீ ஜிலலா (மீனவி) கொசாஸப நலசோவனஜி டடாபோய ஜிலலா (மகன)
C 247 9.11.49	நைமின்ன வோகஸ் லியூக, 234, கிருகபால ரேட, கொழுமபு	பெஹரும நஸசோவனஜி டடாபோய ஜீலலா (மகன) சாறு லியூக (மணேடு) எலிசபத லியூக (மகள)

லீ எல வீரதாவற,

64	PART 1: SEC. (1) — (GENERAL) — CEYLON GOV	ERNMENT GAZETTE JAN. 20, 1950
விண்ணபப இலக்கமும திகதியும	: இலங்கைப பிரஜையாகப பதிவுசெயயும்படி, விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும விலாசமும்	. விண்ணப்பஞசெய்பவா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப் பதிவு செய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவா கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும இன் முறையும்.
°C 262 5.11.49	டொகரா சூசே மைக்கியல் குறால் ெருட்டிறிக்கோ, 189, பாபா ஸ்ரீட, கொழும்பு 13 ,	லூயிஸ் பன்கிருஸ் (றெறடிக்கோ (நீ கொறேரூ) (மனேலி) எடலிலா சேவியா நைவஸ் ரொடடிறிக்கோ (மகன) ஸானிஸ்லோஸ் சேவியா ரொடடிறிக்கோ (மகன) மாரி பிலோமிஞ் ரொடிறிக்கோ (மகன) மாரி செரூபிம ரொடடிறிக்கோ (மகன) மாரி ஜோசேபின் போன்டெற ரொடிறிக்கோ (மகன)
O 284 7.11.49	லீரபபா ராமநாதன, 30, கவா ஸறீற், கொழுமபு	கறுப்பாயி ராமநாதன (மனேலி) ராமநாதன நாசசமமை (மகள) ராமநாதன வீரப்பா (மகன)
C 297 19.11.49	தோடு குருசாமி, சப-இன்ஸபெகரா ஓவ பொலிஸ், கிருனபாஸ, கொழுமபு 14	கனகவலலி குருசாமி (ம2னவி) விவேகமணி குருசாமி (மகன) குருசாமி செலவராஜ (மகன) குருசாமி சபபிரமணியம யோகராஜா (மகன) இந்திராணி குருசாமி (மகன)
C 198 27.10.49	துாககைமுத்து சொக்கலிங்கம், "ரென்கொற", இல் 94, லரேய ரேட, கிருடனபால், கொழும்பு	ஜோாஜ செறனை லிங்கம் (மகன)
s 6. 1.12.49	சாமுவல ஞானபபிரகாசம சொலமன, மலபுடனெலலா எஸரேற, பிறறலெட்டற, மொறவக்கா	சிரேரமனி (ம?னவி)
C 312 . 23.11.49	மகாதேவன பயல டொயினிக சுபபையா, இல. 258, எனடெறமுலல, வததனே	மேபல பாபரு சுபபையா (ம2னவி) தஙகராணி பேணுடெற றீறரு சுபபையா (மகள) குமாரன றெகஸ இகனேசஸ சுபபையா (மகன) பசில பிலிப மகேநதிரா சுபபையா (மகன) லகஸமன வினஸரன சுபபையா (மகன)

CONTROL .

CLA CONTRACTOR

00 1070

Ť.

61

ъ.

. т. о

/T

4 ற **ம் மாதிரிப்**பத்திரம்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தான்கள் (பிரஜா உரிடைம) சட்டம். சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1949 ம ஆண்டின 3 ம இலகக இந்தியா, பாசிலதானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின 4 ம பிரிவின் 3 ம உடபிரிவின்படியும 7 ம பிரிவின் 3 ம உடபிரிலினபடியும இதனகத்துள்ள அட்டவீண்மிற செய்யப்பட்ட அத்தகைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும், அங்கேரிக்கும் கட்டீன்யை இவவிண்ணப்பத் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களேயும் உண்மைகளேயும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான பிறப்பெபேனென்று இந்தியா, பாகிலதானிகளே பதிஷ செய்யும் கொமிஷனா விகடா லோமிட வீர்சியஹ் ஆகிய நான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன.

தடைகூறும அற்ககை ஒவவொனறிலும தடைகூறுபவரின முழுப பெயரும விலாசமும இடப்படவேண்டும

ഉത്പക	.றும் அற்ககை ஒவ்வொறைஞர்ம் தடைகூறுப்வான முழுப் பெட்டு.	പ ത്വാസകന്വന അലവാരണങ്ങളും പ
		வீ <i>எல</i> வீரசிய <u>றை</u> ,
	கொழுமபு,	இந்தியா பாகிஸ்தானிக்ஃாப
1950 ம 🧃	V (ஜனவரி) தைமீ ^ள 18 ந் ட .	பதிவுசெய்யும கொமிஷனா.
	ച ുല്ലതി അത്തം പുല്ലതി അത്തം പുല്ലതി അത്തം പുല്ലതി അത്തം പുല്ലതി അത്തം പുല്ലത്തി അത്തം പുല്ലത്തി പുല്ലത്തി അത്തം അ	
விண்ணப்ப		விணணபபஞசெயபவா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப் பதிவு
இலக்கமும	இலஙகைப பிரஜையாகப பதிவுசெயயுமபடி. விணணபபஞ	செயயும பொழுதே, இலஙகைப பிரஜையாகப பதிவுசெயய
திகதியும	செயபவரின பெயரும விலாசமும	லிணணபப்ஞசெயபவா கோரும ஒவ ொருவ ரின பெ ய ரும
		இன முறையும.
C 293	திருமதி . ஜெ ய அமமாள வி றிட டோ, (நீ கூஞஞெ) '' ரெகசயிட	. மேரி றேேசரி தெறீஸ் பவுலின் விறிடடோ (மகள) -
17.11.49	ஹவுஸ," 30, கலபொதத வீதி, கொடடாஞசேணே	ஜோசேப பீறறா ஸானலி பிறிடடோ (மகன)
		பேறி அன்ரொன்ற டேயிசி பிறிடபோ (மகன)

PRINTED AT THE CEYLON GOVERNMENT PRESS, COLOMBO